



Les pères mènent un combat inégal

Les hommes commencent à peine à s'organiser pour défendre leurs droits envers les enfants du divorce, alors que les femmes ont quelques décennies d'avance



Steve BERGERON

Notre système juridique, peut-être en voulant réparer trop d'injustices envers les femmes, a fait d'autres victimes: les bons pères. Ceux qui souhaitent voir à l'éducation de leurs enfants malgré la séparation. Ceux qui sont à la merci d'une ex-conjointe vindicative qui profite d'une loi en sa faveur pour éloigner papa.

En fait, s'il faut en croire les porte-parole des groupes de défense des pères, on assiste aujourd'hui à un combat d'une grande inégalité. Les hommes commencent à peine à s'organiser pour défendre leurs droits, alors que les femmes ont quelques décennies d'avance et sont favorisées par une mentalité qui privilégie la mère.

Yves Ménard, président du Groupe d'entraide des pères et de soutien à l'enfant, à Montréal, rapporte à l'appui le cas du juge Pierre Jounet, de la Cour supérieure du Québec. Celui-ci a carrément avoué l'an dernier, dans une cause de garde d'enfants, qu'il pense que les enfants en bas âge sont mieux avec la mère qu'avec le père.

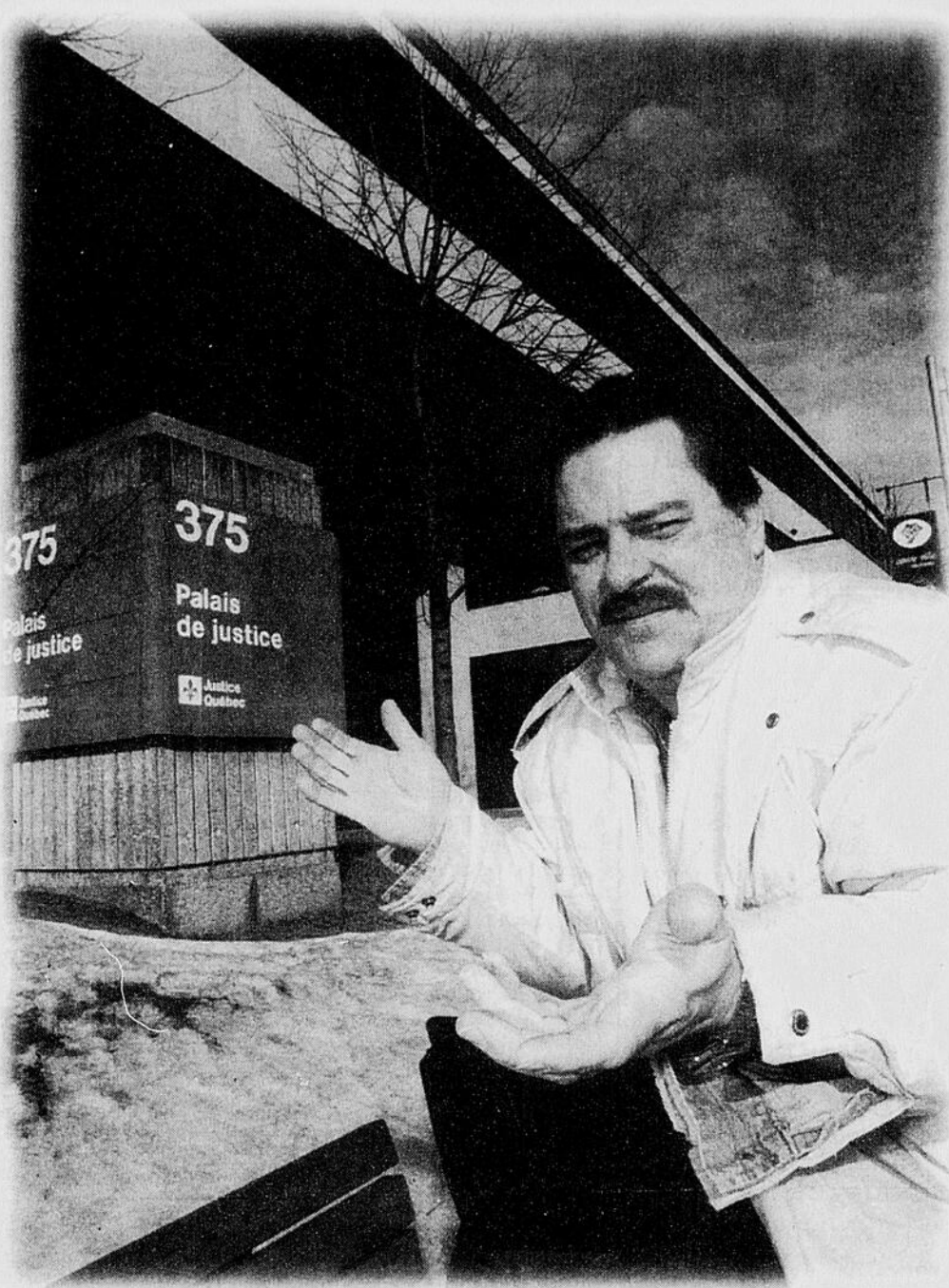
«Il y a eu et il y a encore des abus envers les femmes. Sauf que depuis les années 1960 et 1970, on a injecté des sommes astronomiques pour la défense et le soutien des femmes. Aujourd'hui, comme l'ont fait les féministes dans les années 1970, ce sont les hommes qui revendiquent leur droit de s'engager auprès de leurs enfants.»

«Il y a des cas où le père a mal agi. Mais il y a aussi des mauvaises mères. Même si ce n'était que 25 pour cent des pères qui souhaitent de continuer de voir leurs enfants, qu'on les laisse quand même le faire!» clame Raymond Perreault, fondateur d'EPAPA, le groupe de soutien des pères en Estrie.

Avec ses 1600 membres, le GEPSE a toute une panoplie de cas où le père a été victime d'injustice. Comme celui-ci, accusé par son ex-conjointe de harcèlement criminel, puis innocenté au tribunal. Un autre, qui voit son ex-conjointe déménager à Toronto avec les enfants et doit s'y déplacer pour les voir. Et ce dernier qui a vu 101 pour cent de son salaire saisi à cause d'une fausse déclaration de l'ex-conjointe et reçoit un chèque de paie de -21 \$.

Le GEPSE s'est aussi soulevé contre la loi fédérale C-41 sur la perception des pensions à la source. Celle-ci, rapporte Yves Ménard, s'appuie sur la présomption qu'un père ne paye pas pour ses enfants les jours qu'ils les a à la maison.

«On retrouve des situations où le père n'a



«De grâce, sortez les tribunaux de là!» implore Raymond Perreault, qui pense que la médiation devrait être toujours la solution envisagée pour le bien des enfants.

plus les moyens de recevoir les enfants chez lui. On présume aussi que la mère va dépenser l'argent pour les enfants», dit-il, racontant un cas où une femme plaçait sa pension alimentaire dans son REER.

Le droit de visite

Mais la situation où on perçoit le plus de déchirement et de lacunes juridiques, ce sont les droits de visite. Selon MM. Ménard et Perreault, les règles du droit d'accès sont totalement inefficaces, et une mère peut décider quand bon lui semble que, le week-end prochain, son fils ou sa fille ne verra pas son père.

«Certaines font des menaces: "Si tu ne me donnes pas 200 \$, tu ne verras pas ta fille en fin de semaine!" Il y a déjà eu des percepteurs pour les pères qui ne payaient pas leur pension. A quand les percepteurs qui vont obliger madame à laisser le père voir ses enfants?» demande Raymond Perreault.

Un des résultats, c'est souvent que les pères décrochent. Épuisés psychologiquement et ruinés par la guerre juridique avec leur ex, ils finissent par lâcher prise. On a l'impression qu'ils abandonnent leurs enfants, mais ils le font pour survivre.

C'est ce que Raymond Perreault affirme avoir vécu. Depuis septembre 1996, il a cessé de voir sa fille. Aujourd'hui, son moral est bien meilleur, car chaque fois qu'il allait chercher son enfant, un week-end sur deux, il vivait un véritable deuil.

«Les deux jours que je voyais ma fille, j'étais au ciel. Les douze autres, c'était l'enfer. À EPAPA, nous avons ramassé plusieurs pères à la petite cuiller.»

Le risque dans une telle situation est que l'enfant, surtout s'il est en âge de comprendre, se sente alors abandonné par son père. D'où l'émergence de plusieurs problématiques.

Yves Ménard mentionne finalement que, pour l'année 1995, on rapporte 143 suicides d'hommes séparés ou divorcés.

Garde partagée obligatoire

Le GEPSE et EPAPA prônent la garde partagée obligatoire. Yves Ménard rapporte qu'aux États-Unis, on a obligé la garde partagée dans certains cas de séparation. «Cela a bien fonctionné dans 90 pour cent des cas. Je crois que personne ne peut être contre l'équité parentale.»

«De grâce, sortez les tribunaux de là!» ajoute Raymond Perreault, qui pense que la médiation devrait être toujours la solution envisagée pour le bien des enfants.

Yves Ménard ne croit évidemment pas que la situation va se rééquilibrer du jour au lendemain. «Peut-être que ce sera seulement dans 30 ans, quand les enfants qui auront vécu sans père prendront le pouvoir et décideront de changer les choses.»

Des rôles à revoir

Si fiston ou fillette échoue ses cours, devient violent ou délinquant ou même tente de se suicider, est-ce à cause de l'absence de papa? Ou alors parce que maman est devenue pauvre le jour où papa est parti?

Tel est le débat actuel entourant les enfants de famille monoparentale. On ne sait plus trop si on doit associer à l'absence du père ou à la perte de revenus entraînée par le départ du père le taux plus élevé de délinquance, de violence, de décrochage scolaire et de détresse psychologique observé chez les enfants de famille monoparentale.

Dans *L'actualité* du 15 octobre 1997, on apprend que deux études américaines, qui comparent les enfants du divorce de familles riches à ceux de familles pauvres, concluent que la pauvreté pourrait être en cause aussi bien que l'absence du père.

Un argument pour appuyer l'hypothèse «pauvreté», c'est que l'absence du père ne date pas d'hier. Longtemps les hommes ont quitté leurs familles pour aller travailler à la ville ou en forêt. C'est surtout en s'assurant que leurs enfants ne manquaient de rien que les pères leur évitaient des problèmes. Aujourd'hui, même si on souhaite les voir plus présents et se mêler davantage d'éducation, les pères ont encore le rôle de pourvoyeur qui leur colle à la peau.

Mais Yves Ménard n'est pas d'accord. Il cite une autre étude, cette fois de Statistique Canada, qui a révélé que l'enfant d'une famille monoparentale riche éprouve plus de problèmes de comportement que l'enfant d'une famille biparentale pauvre.

«Le père est celui qui aide l'enfant à prendre son envol et à devenir plus autonome. C'est pourquoi il va préférer les sorties en plein air, le camping», perçoit-il. «Il aime différemment de la mère, qui est plus "couveuse", mais il n'aime pas moins. L'important, c'est que l'enfant se sente aimé des deux parents.»

Équilibre masculin-féminin

Dans *Les Fils d'Oreste*, la psychanalyste française Christiane Olivier affirme qu'un attachement peut s'installer entre le père et l'enfant dès la grossesse et les premiers mois de la vie, par reconnaissance tactile, auditive et olfactive. Mais pour cela, il faut évidemment que le père soit présent. Ce qui n'est pas souvent le cas, même dans les familles biparentales.

«La monoparentalité, c'est tout simplement dans la plupart des cas l'effacement d'un homme déjà très absent de la vie de l'enfant, et la reconnaissance de la priorité de la mère sur le plan éducatif.»

Selon la psychanalyste, l'absence du père aura tendance à donner des filles mal assurées dans leur féminité non confirmée par le père, et des garçons enclins à la misogynie et au refus de la coparentalité. Il faut donc que le père soit présent, prenne sa place, développe une intimité avec son enfant, pour éviter que notre société devienne complètement matricentrée, ce qui renforcerait ces problèmes chez les individus.

Christiane Olivier rapporte que la situation contemporaine du père n'est pas immémoriale. C'est en fait à partir de la Révolution industrielle que le père a commencé à désertir le foyer pour gagner le pain de la famille.

Si on fouille un peu plus loin, jusqu'à la Renaissance, on redécouvre la philosophie humaniste, selon laquelle le père devait assurer l'éducation des enfants. L'écrivain humaniste Étienne Pasquier écrit: «Qui enseigne son fils doublement engendre.» La mère, elle, s'occupe du bien-être et des soins du corps de l'enfant.

Christiane Olivier souhaite donc qu'un équilibre de la famille reposant sur le masculin et le féminin soit atteint, même si cela n'a jamais été vu historiquement. «Les enfants ont besoin de leurs deux parents», conclut Yves Ménard. «Pas seulement d'une mère et d'un guichet automatique.»

La monoparentalité se vit aussi au masculin

À Québec, dans seulement 15,7 pour cent des cas de divorce ou de séparation, c'est le père qui obtient la garde des enfants. Comment se débrouillent ces pères minoritaires dans leur rôle de parent à temps plein, en cette époque où le rôle du père semble parfois si imprécis?

Pas si mal, s'il faut en croire le témoignage de Christian Languedoc. Ce Sherbrookoise de 39 ans a la garde légale de son fils Christophe depuis sept ans. Le père est heureux, même s'il a vécu les mêmes difficultés que la majorité des familles monoparentales, soit l'appauvrissement.

«Je me sens quand même aussi compétent que pourrait l'être une mère. Parfois, j'ai même l'impression d'être plus maternel qu'une mère», confie l'homme, qui a perdu son emploi le même jour de sa séparation. A commencé alors une longue lutte devant le tribunal.

«J'ai été étiqueté comme violent. On a "étudié" mes capacités parentales. Mon ex-conjointe a finalement été déclarée inapte», raconte l'homme, qui est quand même resté en bons termes avec la mère de son fils. Celle-ci peut voir son enfant un jour par semaine, le samedi.

«J'aurais pu décider de déménager ailleurs, donner plus de misère à mon ex-conjointe pour voir son enfant, mais je tenais à ce que mon fils se fasse lui-même son opinion sur ses parents. Je ne veux pas la décrier non plus. Aujourd'hui, Christophe est content de voir sa mère, comme il est content de revenir chez son père.»

Dans son entourage, rapporte-t-il, la plupart des gens sont impressionnés favorablement par sa situation. Seule une féministe radicale lui a passé le commentaire qu'il était enfin temps que ce ne soit plus toujours à la femme d'avoir les enfants.

Une présence

Quand on lui demande comment il voit son rôle de père, Christian Languedoc parle aussi, en premier lieu, de la responsabilité matérielle. «Je dois voir à ce que mon fils puisse s'épanouir, le guider vers une réussite future. Pour ça, il faut que je sois présent», rapporte l'homme à la recherche d'un emploi qui ne l'empêchera pas trop de voir son fils.

Christian Languedoc pense aussi que le père s'en tire généralement mieux avec la discipline. «Je n'ai pas de problème avec ça, sans être autoritaire à outrance.

Je crois que plusieurs mères ont plus tendance à laisser aller leurs enfants.»

Depuis sa séparation, Christian Languedoc a occupé quelques emplois temporaires. Technicien en matière plastique de formation, il est finalement retourné aux études compléter un baccalauréat en administration, ce qui n'a pas été une mince affaire.

Comme plusieurs mères monoparentales, Christian Languedoc vit souvent l'isolement. Pas facile de commencer une nouvelle relation de couple stable avec un



Imacom-Daguerre par René Marquis

Depuis sept ans, le Sherbrookoise Christian Languedoc a la garde de son fils Christophe, âgé de dix ans. «Je me sens aussi compétent que pourrait l'être une mère. Parfois, j'ai même l'impression d'être plus maternel qu'une mère. La plupart des gens sont impressionnés favorablement quand ils connaissent ma situation.»

enfant sous sa garde. C'est pourquoi il a pris l'initiative d'organiser des déjeuners-rencontres pour personnes seules.

«Pas question que je fasse entrer ici une nouvelle compagne toutes les semaines. Le rôle de père, c'est aussi un rôle de modèle.»



Denis Messier en liberté

Denis.Messier@latribune.qc.ca



564-5454



564-8098

Denis Messier est absent pour les prochaines semaines. Cette chronique se poursuivra pendant son absence grâce à la participation de ses confrères de la salle de rédaction.

Café / potins

L'agent immobilier et courtier GILLES RAYMOND s'est promené la semaine dernière avec une carte de poutage de golf du Pembroke Lakes... et qui en disait long! En effet, GILLES, évoluant en compagnie de YOLAND GRÉGOIRE, a soutiré la victoire par «72 pitons» au duo composé de BOB HAMEL et HUGUES CHAMPAGNE...

Ancien cerbère des Castors de Sherbrooke, à l'époque de la Ligue Provinciale Senior et aujourd'hui à la tête d'un bureau d'assurance à Asbestos, ANDRÉ GAGNON s'est refusé à suivre les instructions d'Hydro Québec lors de la dernière tempête du verglas... résultat: l'ami ANDRÉ est tombé du toit de sa maison au moment du nettoyage. Par chance, ANDRÉ n'a pas été blessé!

La p'tite nouvelle du journal La Nouvelle - lire conseillère publicitaire - a pour nom JULIE LAPOINTE, et non pas SYLVIE comme il a été écrit dans cette page jeudi dernier...

PIERRE LAMADELEINE, du Centre de conditionnement physique California Gym, a probablement eu des médicaments un peu trop fort pour lui au CUSE de Fleurimont. En effet, sortant de l'hôpital, il ne parvenait pas à ouvrir la porte de son véhicule. Il a donc lancé un SOS au service de dépannage qui parvenait à ouvrir la voiture. Installé derrière le volant, PIERRE a réalisé qu'il n'était pas dans la bonne voiture! Il faut le faire... PIERRE va fêter le 19 février son anniversaire... à moins que ce ne soit pas la bonne date!

ANDRÉE ROUSSEAU, une coiffeuse de Magog, aime bien faire des invitations aux membres de la famille, mais il lui arrive aussi de changer d'idée. Ainsi, l'autre jour, à la vue de son père qui s'approchait de chez-elle, ANDRÉE se précipite sur la galerie et avec des gestes l'invite à poursuivre sa route! Quel est la raison pour laquelle Andrée ne voulait pas recevoir de visite?

On est prié de ne pas confondre YAN GAUDET, un étudiant âgé de 22 ans qui fréquente le Centre d'éducation des adultes de la Commission scolaire de Memphrémagog, avec un jeune homme du même nom, âgé de 21 ans et demeurant lui aussi à Magog, qui a été condamné à six mois d'emprisonnement pour cambriolage et autres crimes le 14 janvier dernier au Palais de justice de Sherbrooke...

L'homme d'affaires MAURICE FILION a accepté la présidence d'honneur de la marche annuelle Hip Hip Hourra, qui aura lieu cette année le 31 mai, au Carrefour de l'Estrie. Le Dr RENÉ POISSON est toujours à la tête du Comité responsable de l'activité...

NELSON POULIN et GEORGES BITAR sont des membres du comité «Jeunes du Tour de France '98» qui organisent un bingo au sous-sol de l'Eglise St-Jean-Bosco, qui aura lieu le samedi 21 février à 19h. L'ouverture des portes se fera à 17h30 avec 16 tours réguliers, quatre marathons et un marathon spécial...

NORMAND GROLEAU, de l'organisme Arthur et son oeuvre, tient à remercier bien sincèrement le Serrurier Préfontaine, de la rue Dunant à Sherbrooke, qui lui a remis gratuitement un coffre-fort... question de remplacer celui qui lui a été volé il y a peu de temps!

CLAUDE ADAM, de Ski Mode Claude Adam et gestionnaire du Mont Bellevue, est fort satisfait des résultats à la station de ski depuis le début de la saison...

GHISLAIN DELAGE, du Living Room, a formé une équipe avec le comptable CLAUDE GÉRIN, à l'occasion d'un récent voyage dans le Sud. Face à ROGER FAUCHER, de la Pizzeria Orford et PAUL BROUILLARD, la confrontation est égale 1-1... et le match de championnat aura lieu à Venise, GHISLAIN se réjouit lui aussi de la réponse du public à son «5 à 7» du

Living Room...

Un p'tit coup de chapeau à JEAN-GUY AUDIT qui est l'heureux gagnant du concours Passeport Sourire '97, France de l'Ouest. JEAN-GUY gagne un voyage en France pour deux personnes...

La propriétaire de la boutique Souvenirs Magog, MANON LACROIX, a

pris le taureau par les cornes pour inciter quelque 90 monteurs de lignes de la compagnie américaine Detroit Edison, qui étaient venus prêter main forte aux employés d'Hydro-Québec et qui logeaient à l'Auberge Chéribourg, à ramener chez eux un souvenir de leur passage dans la région de Magog-Orford en même temps que de la tempête de verglas qui les a amenés au Québec... avec la complicité du propriétaire de l'établissement, JAMES R. DUFFIN, elle est allée leur offrir sur place des chandails portant des dessins et des messages humoristiques qui leur rappelleront toute leur vie le motif de leur venue au Québec... elle ne s'est pas déplacée pour rien, paraît-il...



Un 60e anniversaire de mariage!

Fondateur de Câblevision Sherbrooke, Octave Leblanc a célébré tout dernièrement en compagnie de sa conjointe Yvonne Raymond, un 60e anniversaire de mariage. Pour l'occasion, leur petite-fille Anne-Marie Leblanc, étudiante en musique et gérante de l'Orchestre symphonique de l'Université de Montréal, a interprété des morceaux au violon dédiés surtout à grand-maman Yvonne. Les jubilaires étaient entourés de leurs petits enfants de Montréal, accompagnée de leurs mère Barbara, du personnel du Pavillon Argyll de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke. Aussi, le couple recevait des fleurs de la famille de leur filles Christine, de Calgary, de Charles [leur fils] et de sa conjointe Sylvie Bombardier, d'Edmonton, sans oublier leur fils Richard, de Montréal et plusieurs cartes de souhaits de parents et amis. Chantal Bérubé, animatrice des loisirs aux bénéficiaires du Pavillon Argyll, devait faire les présentations. La photo montre à l'avant Anne-Marie, Yvonne, Stéphanie et Frédéric et debout à l'arrière Barbara et Octave.

À votre service



Chantal Prince, de la Boutique Cactus de la rue Alexandre, est au service de la clientèle depuis un peu plus de trois ans.



Faucons et hockey libre

Le Club Optimiste de Sherbrooke remercie les joueurs des Faucons de Sherbrooke pour leur participation aux activités de hockey libre pour le jeunes, un geste apprécié dans les trois parcs de la Ville de Sherbrooke, le 7 février dernier.



L'orgue enfin rénové

L'orgue de l'église Saint-Patrick, à Sherbrooke est enfin rénové, des réparations qui ont coûté quelque 75 000 \$ et dont tous les paroissiens sont maintenant fiers. Une cérémonie marquait la fin des travaux hier matin. Sur la photo, dans l'ordre: Brendan McCoy, organisateur, Marguerite Ramage, le curé Pierre Doyon, Frédéric Scalabrini, président du conseil de la paroisse, Dr Jacques Sylvestre, président de la campagne de financement pour les réparations de l'orgue, Irène McEl-Roy Poulin, marguillière, Hélène Lamy et John Hayes, président des marguilliers et Frank MacGregor, directeur de la chorale.



3000 \$ pour les défavorisés

Imacom-Daguerre, René Marquis La Fondation Rock-Guertin s'est enrichi d'une somme de 3000 \$ grâce à la générosité de la Brasserie Labatt. Le montant a été remis par Marc Longpré, de Labatt, à Rock Guertin et au président de la Fondation, Serge Audet.

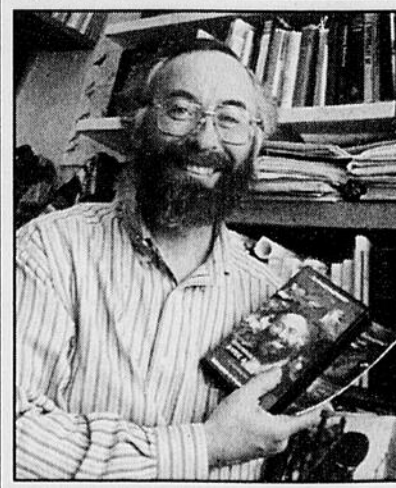
Un déjeuner en Coeur

Imacom-Daguerre, René Marquis La Fondation des maladies du coeur a profité de la générosité des gens qui ont participé au «Déjeuner en Coeur» au restaurant Chez Horace, de Sherbrooke. Ont participé à la réussite de cet événement, Serge Fournier, membre du c.a., Lise Fournier, une bénévole, le célèbre propriétaire du resto, Hervé Demers, et Carmen Tremblay, coordonnatrice régionale de la Fondation.



Souper des cuisines collectives

Le Carrefour des cuisines collectives a tenu récemment son souper-bénéfice pour financer ses activités. L'organisme, fondé en 1991, permet à plusieurs personnes de cuisiner ensemble pour réaliser d'importantes économies. L'activité de financement se déroulait à l'église Saint-Joseph. Sur la photo, les bénévoles Manon Hébert et Gilbert Desrosiers, le président du Carrefour, Gaston Bachand, la coordonnatrice du repas, Annick Couture, et un bénévole Émilien Nadeau.



Pas météorologue

Même si on le voit sur les ondes de Météomédia et qu'il est un passionné d'ornithologie, il ne faut pas sauter aux conclusions et croire que André Cyr est aussi météorologue comme il était écrit dans le titre qui coiffait un reportage publié samedi en page B8.

POUR VOS PETITES ANNONCES

La Tribune

APPELEZ TÔT

EN SEMAINE

Vous rejoindrez ainsi plus de 115 000 personnes!

564-0999

1 800 567-6955

ZONE INTERURBAINE



Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

TOUR D'HORIZON

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
Funérailles spécial 3.95\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

PRODUITS TEXTILE, 85 Albert (centre-ville)
Les coupures de rideaux et tissus du printemps sont arrivés! 569-8011

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

AUBAIN Bel Horizon Lennoxville, maison d'âge, 4 c.c., salon, grande cuisine, s.b. chauffage air forcé, garage double (chauffée), terrain 120x200, 53.500\$, 822-1013

FACE AU LAC AYLMER - 4 C.C.
terain 65x100 garage, 73.500\$, 822-1534

MAISON 24x36 terrain 100x60, 4 c.c., 2 remises, 2 s. de bain, plancher bois franc, sous-sol fini, grand patio et plus. St-Elie 79.500\$, 822-1534

NORD, 381 DE LIGÉ, SHERB.
près de parc résidence chalet, 4 c.c., 4 ch., 4 s.p., 2 s.b., pl. b. fr. et démeuble, tr. propre, terr. paysager 65x100, Rue Des Diamants, 569-0065

NORD, rés. 9 pces, 6 c.c., terrain 13 000 pi car paysager, secteur paisible, Tohu, portes et fenêtres en 1996. Idéal pour grande famille, personnes âgées, garderie, etc. 80 000\$ nég. inf. 572-0999 **ROGER RAYMOND**, imm. Gilles Raymond, courtier immob. agréé

PAR PROPRIÉTAIRE
Fleurmont, bung 24x40, 4 c.c., s. b., 2 s.b., pl. b. fr. et démeuble, tr. propre, terr. paysager 65x100, Rue Des Diamants, 569-0065

2 PROPRIÉTÉS À REVENDRE
BROMPTONVILLE Centre-ville 4 log., zone commerc. Soir, fin de sem.: 846-3742, 846-2754

DANS L'EST, 4 LOGEMENTS, 23x31, 1X6, 1X2 et 1 local. Par propriétaire 346-5604

5 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER
ÉCHANGERAI duplex, triplex, studio à Sherbrooke, maison ferme ou ferme. Faites travailler votre capital! Inf. 572-0999 **ROGER RAYMOND**, imm. Gilles Raymond, courtier immob. agréé

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE
ST-DENIS DE BROMPTON Beau terrain boisé, 0,22 pi. ca. financement possible. Tél.: 822-4215

10 COMMERCES À VENDRE
BATISSE AVEC ÉQUIPEMENT d'épicerie et de produits à la région Cookshire. S'écrit 875-9393

PETITE AUBERGE DE CAMPAGNE, clientèle établie, site de choix, 125 000\$. Poss. d'échange contre prop. 5 log. et plus à Sherb.

PETITE VILLE des Cantons de l'Est. Salle de réception, bar, restaurant, gr. stat. Sur route achalandée. Poss. financement si comptant raisonnable. Nous sommes prêts pour la discussion.

RAYMOND BRULOTTE, Re/Max D'Abord R.B. inc., courtier immob. agréé Raymond Brulotte, 820-4440

RECHERCHE COMMERCE de réparation d'outils et réparations de petits moteurs. Avec vente de motoneige et motocyclette si possible. En Estrie ou Bois-Francs. Laissez votre no. de tél.: 514-854-7140

RESTAURANT-BAR À VENDRE situé dans un village, à 30 min. de Sherb., log. à l'acheteur, clientèle bien établie. Pag. 737-991 ou tél. 658-3099

ROUTE MACHINES DISTRIBU-TRICES Établie et rentable. Investissement: 1-800-514-6096

VILLAGE PRÈS DE SHERB. Restaurant avec bâtisse, équipement inclus. Clientèle établie. Log. à l'acheteur. Le tout 85 000\$. **RAYMOND BRULOTTE**, Re/Max D'Abord R.B. inc., courtier immob. agréé Raymond Brulotte, 820-4440

21 HYPOTHÈQUES
PRETIONS 1ère et 2e hypoth. Acheteurs balance de prix de vente. Argent de particuliers. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS inc. 564-1454

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1205-1225 JARDINS FLEURIS
Piscine, 3/4, 4/5, modernes, tout inclus. Situé dans cul-de-sac, près parc, école, centre d'achats, autobus, dépanneur, etc. 569-6160, 563-2832

1321 PL. QUINTAL
3/4, 4/5
Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Près galeries 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Prix avantageux. Libres imméd. Nouveau service de conciergerie. 562-1910, 564-1006

1324 PLACE QUINTAL
3/4, 4/5
Chauffés, eau ch. fournie, endroit tranquille. Près galeries 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libres imméd. 564-7442, 566-2829

155 LOMAS 1/2, 3/4 pièces meubles, eau chaude. 563-9175, pag. 822-6681

1 C.C., 2 C.C., 3 C.C. LENNOXVILLE
PRIX COMPÉTITIF
Piscine, parc privé, secteur de choix. Grands logements. Meubles si désiré. PRÈS TOUS SERVICES, AUTOBUS, DÉPANNEUR, ETC.

92 OXFORD: 820-1821
94 OXFORD: 821-3034
BUREAU LOCATION
103 OXFORD: 822-0763

1/2 ET 3 PCES SEMI-MEUBLES tranquilles, rénovés à neuf. Inf. 1055 King Ouest. 565-2535

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Meubles si désiré
1010 PAPINEAU, 975 LACOMBE
346-0018, 346-2445, 564-1006

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3/4, 4/5, 5/6
* Logements de qualité *
Immeubles BERGAMIN
Super grands, tranquilles, rénovés, près de tous services. PISCINE.
Excellent service
2065 Belvedere sud
346-9881

3/4, 4/5, 5/6 - EST
945-975 rue 4 Saisons
Imm. propre et tranquille, pr. tous services et offrant du service. Chauffés, eau chaude. 820-8308, 562-4522

3/4, 4/5, 5/6 - NORD
Secteur carrefour. Logements chauffés, eau chaude fournie, stores verticaux. Libre imm. 822-3000

3/4, 4/5, 5/6 - OUEST
avec vue panoramique, secteur tranquille, propriétaire occupant. Réservez de mai à juillet. 566-8328

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRÈS DU CEGEP.
Meubles si désiré
565-1178, 564-1006

3/4, 4/5, 5/6</

56 BUREAU À LOUER
BUREAU MEUBLE, 250 pi. car
avec services (secrétariat, etc.)
569-3621, 821-8336

BUREAU À LOUER, près du cen-
tre-ville, 200 à 1600 pi. ca. dis-
ponibles. Prix très raisonnable.
Stat. disp. 565-4532, 565-7941

59 VACANCES CONDOMES
ROULOTTE 35 PI
à louer à Jansen Beach, Floride.
coucher 5 pers. très proche de la
mer. 2 piscines, tennis, etc.
4505 U.S. sur un terrain spécial au
mos. Libre mars et 1ère sem.
d'avril. Tel. 563-7700

62 ESCORTES, ETC.
00h00 à 24h00

1# DIAMANT
RENDEZ-VOUS VERS UN
MOMENT D'ILLUSION
AVEC L'UNE DE NOS
JOLIES HÔTESSES.
Natcha 18 ans, Kathleen 19 ans,
Suzie 20 ans, Véro 21 ans,
Sonia 22 ans, Karine 23 ans,
Angie 23 ans, Audrey 23 ans,
Nancy 24 ans, Maria 24 ans,
Johanna 25 ans, Melissa 25 ans,
Blanca 25 ans, Vanessa 26 ans.
Filles de couleur.
Discretion absolue.
Salle ou appartement.
Nouvelles filles chaque semaine.
Osez comparer!

ENGAGEONS
823-0643

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

10 ANS DÉJÀ
ACCORD LIBRE
POURQUOI PAS ?
HÔTESSES DE 1ER CHOIX
EXCLUSIF, DISCRETION, CLASSE
HONNÊTES ET BIEN
TOUT ÇA À UN SEUL NUMÉRO
821-9250.

8H00 À 00H00
MAGASINS +
565-2826

LA PRINCESSE DIANA vous in-
vite pour un massage de détente
inoubliable 562-1920

MASSAGE +
565-5212

62 ESCORTES, ETC.
★★★★★

#1 EN ESTRIE
CHEZ STEPHANIE
SPECIALMENT
POUR VOUS
LES PLUS JOLIES

Virginia 18 ans, Myriam 18 ans,
Sandy 18 ans, Tracey 19 ans,
Gabrielle 19 ans, Audrey 19 ans,
Roxanne 20 ans, Tanya 21 ans,
Marie-Eve 21 ans,
Katy 23 ans, Christina 23 ans,
Jade 23 ans, Tina 24 ans,
Sandra 24 ans, Sylvia 25 ans,
Sandrine 30 ans, Sammy 30 ans,
Brenda 32 ans, Lisa 33 ans.
Classe, Discretion, exclusivité.
Beauté garantie à 100%.

Vous avez un fantasme
nous trouverons
celle qui l'a fait.
Osez composer
563-3472
ou 566-8289

Nouvelles filles
pour mieux vous servir
rapidement 24h/24.
Desservons sans frais Magog, Orford,
Coaticook et les environs.

★★★★★

LIGNE DE RENCONTRE
DE SHERBROOKE
1-900-451-3443 ext. 379
2.995 min. 18 ans et +
V.E. Inc.

MASSAGE +
571-4112

00 H 00 à 00 H 00

#1 PENTHOUSE
★★★★★
Venez rencontrer
nos jolies déesses.
Elles vous feront
découvrir l'extase.
Nouveau chaque
semaine.
Filles de couleur.
571-4112
Desservons l'Estrie.
Engagements.
Discretion absolue.
62-49047

62 ESCORTES, ETC.
★★★★★

MASSAGE PLUS
829-6115

65 ANIMAUX À VENDRE
ACHETERAIS FOIN
balles carrées ou rondes de bonne
qualité. 416-661-0085

ACHETERAIS FOIN
balles carrées ou rondes de bonne
qualité. 416-661-0085

CANICHES MINIATURES
vaccinés, enregistrés. Compton.
835-9105

CHIOTS BERGER ALLEMAND
nés le 18 oct. 97, exc. lignée, enr.
vacc. verm. Réservez le vôtre.
Tel. 864-6545

CHIOTS SHIH-TZU
vaccinés, vermifugés, garantis.
Mécanicien femme, 3 ans, opérée.
Schneider male 2 ans, reproduit
leur. 175 \$ ch. 419-4114

TAURES ET GENISSES
domestiques. Charolais. Tel. 819-
564-3990

68 PISCINES
PISCINE HORS-TERRE
21 PI. Inf. 823-1654

71 DIVERS À VENDRE
1 LOT de TAPIS et PRÉLART
légères imperfections, très bas
prix. Fin de rouleau. 50% et +.
Tapis Multiprix. 5130 bl. Bourque
R. Forest. Sous réservoirs d'eau

A VENDRE, PNEUS USAGÉS:
autos, camionnettes, camions
et tracteurs. 832-3928

BOIS DE CHAUFFAGE
95% abordable, sec et sans sec.
livraison. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE
95% abordable. 562-3845 / 346-0293

CHAISE ULTRASSAGE, massa-
ge tête aux pieds. Payée 2400\$
laissé à 1300\$ nég.

MACHINE À COUDRE SING-
ER domestique, comme neuve
avec meuble. 1505
Tel. 847-1876 847-3778

CHAMBRE CONGELATEUR dé-
montable. 4 pi x 5 pi avec ta-
blettes. 819-879-5594

EQUIPEMENT DE BAR LAITIÈRE
condition impeccable. Prix à
discuter. Tel. 819-565-3538

ETAGERES - TABLETTES
équipement de magasin et entre-
pôt. 100, tiroir caisse, comptoir
crochets. Tel. 819-379-0442

71 DIVERS À VENDRE
GENERATRICES
5000 watts, 10 forces. 1195\$
4000 watts, 8 forces. 995\$
Quantités limitées
VENTE & RÉPARATIONS.
GERMAIN TANGUY INC
1612 12e Ave. nord, Fleurimont
Tel.: 822-4510

GROS SPECIAL!
ETAMPES DE CAOUTCHOUC 5\$
Pour plus de renseignements, tel.
au 546-7625

JEANS, JEANS
3\$ chaque, 25 minimum.
JAND. 1-514-637-1116

MACHINE À CREME
glacée mûre Taylor, avec favor
bunif. 8 savours, 3 ans d'usage,
bon prix. Tel. 832-2211

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.
Vérifiez celle-ci dès la première journée de parution et faites-nous part de toute erreur qui s'y serait glissée.
Notez que la responsabilité de La Tribune se limite à la première journée de parution.

Les Petites Annonces
564-0999
Lundi au jeudi:
8 h 30 à 19 h 30
Vendredi: 8 h 30
à 16 h 30
71-48551

71 DIVERS À VENDRE
LAV. séch. 4 mois, gar. prol. in-
cluse. 600\$. Mob. chambre
matelas 6 mois. 190\$. Meuble
audio-vidéo, 4 mois. 100\$. Fu-
ton 4 mois. 100\$. Mob. cuisine.
75\$. Lampe. 10\$. Machine à
écrire. 1 an. 60\$. 348-0098

MACHINE POUR AIGUISER
LES PATINS 3 meules, avec
vacuum. Tel. 819-363-2563

ORGUE BALDWIN, 2 claviers
avec accords STEREO combi-
né. 563-6808 ap. 17 h.

PLANCHERS DE BOIS FRANC:
chêne, hêtre, érable, merisier, etc.
Escaliers, rampes. 1-800-453-2457

POELE À BOIS Vermont Castings
forte émission, brun 1500\$
Dépoussiéreur King pour bois
500 po ou env. Tel.: 864-9388

AVIS
Le personnel au ser-
vice des petites an-
nonces apporte une
attention minutieuse
au contenu des tex-
tes qui lui sont four-
nis. Autant que faire
se peut, il s'emploie
à en assurer l'au-
thenticité et la véra-
cité.
De plus, nous fai-
sons notre la règle
dictée par l'article de
la loi qui décreète:
«Aucun commerçant
ne peut dans un
message publicitaire,
omettre son identité
et sa qualité de com-
merçant».
Nonobstant ce qui
précède et notre vo-
lonté à s'y conformer
toute personne qui
découvrirait une an-
nonce ne répondant
pas à ces normes ou
qui pourrait induire
en erreur est priée de
communiquer immé-
diatement avec:
La direction du service
de publicité
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8
564-5450
71-486014

71 DIVERS À VENDRE
POELE À GAZ 10 ROND pour
restaurant. Tel. 849-9007 ou
849-2412

ROULOTTE DE CHANTIER
12x40 pi. 2 essais, entrée électri-
que, très bonne condition. 7200\$
822-1013

72 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS
BASSINETTES de marque Mon-
geau en bois. 805 Tel.
823-9527

MOB CHAMBRE mélamine
blanc, avec poignées noires.
300\$ nég. LAV. SÉCH. Kenmo-
re, couleur ardoise. 300\$ nég.
563-2468 ou 573-4872

POELE
réfrigérateur, laveuse, sècheuse,
300\$ 565-9493

POELE, RÉFRIGÉRATEUR
lav. séch. à vendre. Aussi pièces.
Meubles Conseil. 346-7169

73 MACHINERIE À VENDRE
AUBAINE 7800\$ nég. Bulldozer
Caterpillar 07, pelle arrière
(Crawler) Bon état. 569-7754

"CONTAINER" aluminium 8x20,
propre, comme neuf. 2000\$
Roulottes de chantier, super iso-
lée, 8x26, ch. poêle, frigo, ar-
moires. 6000\$ nég. 569-7754

78 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES/TAROT/Numerologie
Je me présente Justine, j'ai 39
ans d'expérience en voyance.
1-900-451-5276, 24 hrs 3.79\$ min

ASTROLOGIE
Découvrez la source, ton équilibre,
Clairvoyance, tarot, l'expertise en la
matière. Spécial St-Valentin.
ASTRO B.F. 563-3803

81 MACHINES À COUDRE
60 MACHINES À COUDRE in-
dustrielles, toutes sortes, neuves
et usagées. Vente et loca-
tion avec option d'achat.
HEBERT INC., 161 Depot,
Sherbrooke. 819-564-3904.

91 ORDINATEURS
IMPRIMANTE EPSON EPL-
8000, Laser Ecran VGA cou-
leur (640x480). Tel.: 565-2176,
822-8227 pag.

101 PERSONNEL DEMANDE
1-819-821-4567
NOUVEAU
AGENCE EXCELLENCE
PLACEMENT DE DANSEUSES
Québec, Ontario, N.-B., Brunswick
Bienvenue aux débutantes

BAR LA CHATTE
DANSEUSES
Ouvert lundi au vendredi.
845-5177, pag. 829-6486

COUPLE SÉRIEUX, 30 ans et
plus, pour concubiner. Im-
meuble à logements multiples.
Devra demeurer sur les lieux.
CHOIX DE SECTEURS:
SHERBROOKE, MAGOG,
LENOXVILLE. Poss. d'avanc-
ement. 566-1745

COUTURIERE DEMANDÉE
avec expérience sur «platin» et
«overlock», travail régulier à
l'usine. 563-9435

COUTURIERE DEMANDÉE
avec overlock pour travail chez
elle, disp. imméd. 823-2470.

COUTURIÈRES DEMANDÉES
sur machine à piquer, 1 ou 2
aiguilles, expérience dans la
chassure. un atout. Demander
Robert ou Simon. 846-3052

★ CURRICULUM VITAE ★
Service rapide et professionnel.
ORDINAPUS 823-2854

FIGURANTS COMÉDIENS
pour banque de placement pour
film, télé-série, commerciaux, nar-
rateur, humoriste pour tournée
d'humour. Après 10h 823-5424

GARDIENNE DEMANDÉE 1 bé-
bé de 6 mois et 2 enfants d'âge
scolaire, à la maison, 30 à 55
ans, non-fumeuse, avec auto.
2 1/2 à 5 \$/semaine. 605/jour.
Avec recr. Canton Magog.
843-1958

GARDIENNE DEMANDÉE
lundi au vendredi, dans Vieux Nord
Sherb. 973-0032 / Pag. 821-9728

HOMMES ATHLÉTIQUES
ou sportifs, pour photos, commer-
ciaux, publicité, tournée-mode.
Possibilité de placement internatio-
nal sur Internet. Ap. 10h 823-5424

LETTRETRAP PAR ORDINATEUR
personnel demandé avec expé-
rience. 823-2897

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE
demandée, travail permanent, 15 à
40 h/semaine selon saison, ré-
gion Sherbrooke. Envoyer cv à
Cassier 34, La Tribune inc. 1950
Roy, Sherbrooke, Qué. J1K 2X8

101 PERSONNEL DEMANDE
MANNEQUINS
Hommes femmes, enfants, 3 ans
et plus, pour photo, commerciaux,
tournées mode, centre d'achat,
discothèques, casting et figu-
ration. Tel. 823-5424

PETIT OUVRAGE POUR
JEUNES DE 7 À 14 ANS Pour
vendre des rameaux décoratifs
et autres dans ton voisinage.
Livraison à domicile. Très bon-
ne commission et en plus une
possibilité de recevoir un ma-
gnifique radiocassette. AM/PM
ou radio réveil AM/PM. Tel.
823-1273. Sherbrooke, Magog,
Windsor et ses environs. 548-
2955, Acton Vale et ses envi-
rons, après 16h30.

TECHNICIEN EN INFORMATIQUE
avec expérience, doit posséder
voiture. Tel. 868-2554

TU AS UN DOSSIER JUDICIAIRE
et tu veux vraiment travailler? Ven-
nous voir à OPEX, on peut sûre-
ment t'aider à obtenir un emploi.
8 Wellington St. local 300

102 TRAVAIL DEMANDÉ
RECHERCHE dame de compa-
gnie au besoin ou temps par-
tiel. Inf. 822-2886, Jean-Guy.

123 COURS PRIVÉS
ANGLAIS CONVERSATION
cours dynamiques le soir ou le
soir. Professeurs qualifiés avec
expérience. Tel. 566-0250

NOS VOISINS
Le cerveau de l'homme rapetisse avec l'âge

Tu vieillis vite

101 PERSONNEL DEMANDE
FORMATION 10 semaines
Entièrement en entreprise : maximum 3 semaines

POUR CHERCHER ET TROUVER TON EMPLOI
FORMATION 10 semaines
Entièrement en entreprise : maximum 3 semaines

PROGRAMME qui :
• te prépare aux tests d'équivalence de secondaire 5;
• te prépare aux entrevues;
• te fournit un C.V.;
• te fournit une banque d'employeurs.

CRITÈRES :
• secondaire 3 et moins;
• 18 ans et plus;
• priorité aux prestataires d'assurance-emploi.

Inscrivez-vous maintenant
C.R.E.M.E. 565-3544

La Mutuelle d'Omaha
Campagne d'assurance
recherche
REPRÉSENTANTES/REPRÉSENTANTS DES VENTES
avec ou sans expérience
Doit posséder un DEC ou l'équivalent
ainsi qu'une voiture.
Pour une entrevue vous présenter au:
280, rue Marquette
Sherbrooke
et demander M. Roland Rosa
ou appeler: (819) 565-1660

BEN
BEN, C'EST TON FRÈRE!
EST-CE QU'IL M'APPELLE
AVEC SON TÉLÉPHONE
CELLULAIRE ?
OUI
DE SA LIMOUSINE ?
OUI
IL AGIT JUSTE
DES ANTILLES ?
OUI

BLONDINETTE
ET LUI C'EST MON ONCLE
FRED ASTAIRE
ET QUE FAISAIT-IL, PAPA ?
DANSEUR PROFESSION-
NEL !
C'EST CELUI
QUI JOUE DANS
LES FILMS ?
NON, MON ONCLE
FRED AVAIT UNE
JAMBE EN BOIS!

HAGAR L'HORRIBLE
C'EST QUOI
VOTRE
SPECIAL ?
NOTRE MENU
EST À LA
CARTE
MONSIEUR !
DONC SI JE GAGNE, JE NE
PAYE PAS, C'EST ÇA ?

LE MOT PERDU 362

8 lettres: les produits de la mer

E	R	A	M	S	A	C	O	U	R	S	D	C	R
P	R	E	T	U	O	D	U	R	E	P	A	P	M
E	R	I	L	L	I	E	U	C	M	N	D	O	S
C	C	A	P	R	E	N	E	E	G	I	L	I	O
H	U	E	L	L	I	A	T	E	L	M	S	L	G
E	E	D	A	N	G	E	R	E	U	X	A	O	V
R	I	I	U	S	T	E	M	S	R	B	R	N	F
E	L	S	T	T	E	M	Q	I	L	D	L	F	T
N	L	T	I	O	E	U	S	E	A	I	I	E	H
Q	E	R	L	U	E	C	E	S	C	T	T	E	M
U	T	I	I	R	L	O	H	T	H	E	T	T	O
E	T	C	T	I	N	C	E	E	T	R	O	M	R
T	E	T	E	S	A	A	F	F	A	I	R	E	I
E	R	U	O	T	T	I	T	E	P	P	A	A	E
D	O	N	N	E	R	T	T	E	T	E	L	U	E

leçon
liste
littoral

marée
mets
mise
mollusque
mort

pêche
plage
poison
prêt

sable
son

tâche
taille
temps
tête
théorie
tour
touriste

utilité
victime

affaire
affiche
aimé
appétit
âpre

cas
cher
cours
cueillette
cueillir

danger
dangereux
dilemme
district
donner
doute
drôle

dure
eau
enquête
été

files
interdit

solution du numéro 361 : FUSAIN

VOTRE HOROSCOPE

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vous aurez le goût du risque aujourd'hui et vous l'exprimerez de diverses façons. Faites attention de ne pas vous laisser emballer par des vœux. Côté cœur, vous ne voudrez que du vrai, du profond et vous prendrez le temps de comprendre ce que les personnes que vous aimez souhaitent.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Vous auriez avantage à définir clairement ce que vous ne voulez plus répéter. Un petit retour sur les dernières semaines vous donnera la mesure de vos attentes. Il est possible que vous modifiiez votre manière de travailler plus profondément que vous ne l'avez cru nécessaire. Ayez confiance en vous et sachez que les planètes œuvrent en votre faveur ces temps-ci.

du 21 MARS au 20 AVRIL
Vous éprouverez peut-être une division entre votre volonté consciente et vos désirs profonds. Si c'est le cas, prenez le temps nécessaire pour voir ce que vous voulez vraiment, la réponse vous sera donnée de manière fortuite. Si l'Y avait pas de solution, vous constateriez, comme l'a écrit Saint-Exupéry, que: «...toute contradiction sans solution, tout irréparable litige t'oblige à grandir pour l'absorber.»

du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous aurez la volonté de faire des économies et adopterez un comportement sage en matière de finances. C'est une journée favorable à l'accomplissement de travaux qui demandent une concentration soutenue. Côté cœur, ce sera tranquille, à moins que vous ne décidiez de faire des vagues. De toute façon, comme l'a écrit Saint-Exupéry, vous savez que: «l'amour on ne le discute pas. Il est. L'amour on ne le pense pas. Il est.»

du 21 MAI au 21 JUIN
Journée en or si vous faites des activités qui demandent de la créativité. Profitez-en pour mettre du piquant dans votre quotidien. Vous pourriez être tenté de faire des dépenses qui semblent à première vue inutiles. Réfléchissez, mais pas trop. Bonne journée du côté des amours.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Vous serez attentif aux petits détails de la vie quotidienne et vous prendrez le temps de régler certaines questions laissées en suspens. Du côté de vos relations avec les autres, vous aurez tendance à être centré sur vous-même et vos besoins. Cette attitude pourrait poser problème: mettez-vous à la place des personnes que vous aimez.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Ce qui a trait aux communications se fera avec aisance. C'est le moment d'avoir cette conversation que vous retardiez toujours. Un court voyage vous ferait du bien: n'hésitez pas à partir quelques jours si vous le pouvez. Si ce n'est pas possible, un film, un roman ou un rêve vous donneront la sensation d'évasion dont vous avez très certainement besoin.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
N'en demandez pas trop aux autres car tout le monde n'aura pas votre fougue et votre énergie. C'est une bonne journée pour concrétiser un projet. Mettez-vous à la tâche et ça ira tout seul par la suite. En fin de journée, si vous vous sentez nerveux, prenez le temps de faire une promenade.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Certaines erreurs que vous pensiez avoir commises trouveront une heureuse issue. Tant au travail qu'à la maison, votre courtoisie sera effervescente et ce sera un bon moment pour vous lancer dans une activité qui exige un effort soutenu. Côté cœur, ce sera paisible aujourd'hui.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous ferez en sorte d'obtenir le calme qui vous est nécessaire. Vous n'avez aucune raison de vous laisser pousser dans le dos et vous vous affirmez sans ambages. Vous pourriez recevoir des félicitations pour quelque chose que vous avez fait dernièrement.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Vous trouverez du plaisir à vous joindre à plusieurs personnes. Les relations intimes pourraient passer au second plan pour quelques jours. Dans vos activités quotidiennes, vous serez en excellente situation si vous participez à des activités de groupe ou si votre travail exige de tenir compte des autres.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
C'est un bon moment pour imaginer ce que vous désirez accomplir, de mettre au point vos plans et de travailler à leur réalisation. Gardez bien cela en tête au cours des prochains jours et vous irez aisément vers ce qui est le mieux pour vous.

VERSEAU
POISSONS
BÉLIER
TAUREAU
GÉMEAUX
CANCER
LION
VIERGE
BALANCE
SCORPION
SAGITAIRE
CAPRICORNE

123 COURS PRIVÉS
COURS D'ESPAGNOL indi-
viduel ou en groupe, conversa-
tion, traduction. Tel. 822-3868

INTERNET - cours intensif:
Windows, Lotus, Excel, Word Per-
fect. Word 562-2428, 566-7701

142 GARDERIES
NORD enfants de 6 mois et
plus. Subv. gov. 4 ans: 5\$.
bilingue. 563-5219

NOUVEAU A ROCK FOREST
Service de garde en milieu familial
reconnu, ouvert 24 h/24. 7 j/7.
Tel. 564-2249

143 SERVICES DIVERS
ENTRETIEN SJD
homme à tout faire. 820-1534
cell. 571-4577

IMPÔTS
ici (fat sur ordinateur) ou à votre
domicile. 562-2428, 566-7701

PEINTRE-PLATRIER
Gypse, joints, stucco, réparations
tout 28 ans et Vian. 875-5759

SPECIALISME POUR BLOC AP
PEINTURE, JOINTS, GYPROC,
plâtre, ciment, menuiserie, fin-
ition de sous-sol. 569-8785
R. Parisee

SERVICES DE RECUPERATION
à domicile, d'appareils ménagers,
réservoirs à eau ch. tous genres
de vieux métaux. 566-7204

149 SANTÉ ET RELAXATION
AU STUDIO
Massage de détente
832-3656

MASSAGE CALIFORNIEN
dans une bonne ambiance
Tel. 829-0795

MASSAGE CALIFORNIEN
Te faire masser c'est faire un
bon action pour toi. Lane. 573-5297

MASSAGE DE DÉTENTE ET
relaxation dans un endroit propre
et calme. Pour lui par elle.
Pour elle par lui. Ouvert du lundi au
vendredi. Tel. 829-1448

MASSAGE ÉNERGETIQUE
Un regain de vitalité avec Reiki.
Hom. fem. Suzanne. 878-3362

MASSOTHÉRAPIE PAIN
De 9 h à 22 h. 7 jours. 825-5549
Tant pour étudiants - Paul

164 MOTONEIGES
97 FORMULA 3
3 000 km. comme neuve. 6 700\$.
826-3342 après 17 h.

BOMBARDIER MX2 670, 1996,
5200\$. Carte de sentiers 7000
km. Tel. 823-0887

BOMBARDIER SAFARI GLX 1990
Excellente cond. Bas mileage.
Tel. 826-2928 ou 819-879-4930

REMORQUE DOUBLE
pour motoneige. 500\$. 845-7333.
562-5895 cell.

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS
2 X 4 200 SX 1986, HONDA, avec
pelle à neige et remorque,
2300 \$ nég. Tel. 877-3088

4X4 KAWA 300 1993
4 x 4 Kawa 300 1996. 4x4 Yamaha
250 1996. exc. cond. 821-2821

ACHETERAIS VTT
2 x 4, 4 x 4 en bonne condition,
paye comptant. 821-2821

ACHETERAIS MINITRAIL
et motoneiges, 3 et 4 roues, 2 x 4 et
4 x 4, de 50 cc et plus, en bonne
ou mauvaise condition. Payons
comptant. 845-7333 ou 822-5895

BIG BEAR 1997,
tout équipé. Tel. 868-4405

BIG BEAR tout équipé. 4600\$.
MOTO 4, 2100\$. Les 2 comme
neufs. 823-2997

167 REMORQUES
REMORQUE 5x8, bonne cond.
5500\$. 822-9267, 837-2700.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
CAMION FORD E-350 Super
CARGO VAN 1994. A voir.
82000km. 7.3 diesel. V8, aut.
4 vit. Offre raisonnable. Ache-
teur sérieux. 819-821-0594

CHEVROLET 2500 4X4 1993
6.2 diesel. 118 000 km. belle ligne.
15 995\$. Les autos Marcel Poulin.
864-0752

FORD WINSTAR GL 96
v6, 3.8 litres, tout équipé, 4 bucket
seats, 2 air climatisés, mag.,
62 000 km. bal. gar. Ford.
Automobiles René Chertier Inc.
562-6133

GMC 1985
3/4 tonne. V8, aut. Prix à négocier.
843-4642, 822-9103

JEEP CHEROKEE SPORT 90
4 x 4 4 litres, aut., 227 000 km.
4 900\$. 845-7333 ou 822-5895

PICK-UP CHEVROLET 1990 V6
aut., 3.8 litres, 2x4, 109 000 km.
tout équipé, en excellente con-
dition. Tel. 819-872-3404

PICK-UP TOYOTA KING CAB
1988 int. de boîte, 5 vit., état
neuf, 3800\$. Tel. 822-1013

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
PLYMOUTH VOYAGER 1993,
modèle LE V. 6, 3.3 l. l. équipe,
bas km. bal. gar. Vente rapide.
Prix 10 800\$. Tel. 563-1371

SUBURBAN 1991 4 p., aut., V6,
to. état neuf, 90 000 km. Tel.
822-1013

170 AUTOS À VENDRE
1988 à 1997 - ACHETONS
AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4
Payons les meilleurs prix et
payons comptant. OUMETTE
AUTOMOBILES, 5475, boul.
Bourque, R. Forest. 864-6811

ACHETONS AUTOS, vendons
pièces usagées. Pièces d'autos.
Fleurimont. 564-5020.

ACHETONS TOUTS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées.
Inf. 569-0733

BUICK REGAL 1984 2 portes.
V-6, 8 cyl., beaucoup, pièces neuves.
prix 8200\$. nég. Tel. 569-5414

★ CHEVY CAVALIER RS 1991 ★
V-6, 3.1 2 p. ROUGE, 4 PNEUS
HIVER NEUFS. Payable: 573-4440

CHEVROLET LUMINA 1991, V6
équipé très propre. Bel Hori-
zon Autos, 821-3688

CHRYSLER CONCORDE 1995
V6, 3.5 l., tout équipée, ar. mag.
vert forêt, 60 000 km. originale.
Automobiles René Chertier
★ 562-6133 ★

DOODGE NEON 1997
33 000 km. 5 vit., 4 p., air clim.
côté vert. 13 900\$. 845-4312

DOODGE SPIRIT 1994 (héritage),
42 000 km., tout équipée, mo-
teur 2.5 L., démarr. à dist. très
propre. 9000\$. Luc. 563-6936

ESCORT 5 PORTES 1994, blan-
che, autom., 44 000 km.
7900\$. 822-2428, 566-7701

FORD CONTOUR GL 1995
V-6, 1.6, 4 p., air clim., aéro.
48 000 km. bal. garantie Ford.
Automobiles René Chertier
★ 562-6133 ★

FORD ESCORT 1988, man.
125 000 km., propre. Bel Hori-
zon Autos, 821-3688

FORD ESCORT 4 portes 1993 grise,
autom., a.c., 54 000 km.
6900\$. 822-2428, 566-7701

FORD ESCORT FAM. 1996
4 portes, control, pneus hiver,
en très bon état. 10 400\$. Cau-
se de vente accident. Tra-
vail. Tel. 563-4092

FORD TAURUS GL 1990, équi-
pée, 45 000 km. Bijou, Bel
Horizon Autos, 821-3688

FORD TAURUS GL 1990, équi-
pée, 45 000 km. Bijou, Bel Hori-
zon Autos, 821-3688

HONDA CIVIC 88
143 000 km., aut., 2.900\$. 845-7333
ou 822-5895

HONDA CIVIC SI 1993
exc. cond., 1. équipée, 130 000 km.
8700\$. Tel. 829-9624

JETTA 87 DIESEL, 12000\$
562-1057 ou 820-4675

MAZDA 323 1989
bleue, aut., 116 000 km., exc.
cond. 2500\$. 571-3931, 832-4489

Décès, Prières, Remerciements



BOUFFARD Émilien

— Au Drummondville, le 14 février 1998, est décédé monsieur Émilien Bouffard à l'âge de 75 ans et 7 mois, époux de

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCENS

Veuillez prendre avis que la Fondation Bergeron inc. s'adressera à l'inspecteur général des institutions financières — Direction des entreprises, pour obtenir la permission de se dissoudre.

Pour la Fondation Bergeron inc.
J.-J. Saint-Pierre 4173

Gracia Gagnon demeurant à Drummondville. Monsieur Bouffard repose au:

Funérarium Daniel Vachon inc.
211, rue Lindsay
Drummondville, QC
Tél.: 819-478-1448
Tél.: 1-800-567-3878
André Vachon, d.g.
M. José Letarte, dir.
Heures de visite: MARDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le mercredi 18 février 1998, à 14 h, en l'église St-Frédéric. Outre son épouse monsieur Bouffard laisse dans le deuil ses enfants Germain (Ginette Blais), Lévis; Jacques (Christiane Benoit), St-Hilaire; Céline (Gilles Parrot), Chicoutimi; Alain (Sylvie Lemaire), Drummondville; ses petits-enfants: François, Jean, Jessica, Ugo et Maëli; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCENS

APPEL D'OFFRES

Dossier 76203400

Entretien ménager forfaitaire au 375, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec).
Clôture: 98-03-18 à 15 h à Sherbrooke.

Vente des documents:
CIEC 1-800-482-2432 (construction) et
MERX 1-800-964 6379 (biens et services).

Les documents de soumission peuvent être consultés aux associations de la construction régionales (projets de construction) et à la Direction régionale Estrie, 200, rue Belvédère Nord, bur. 4.02, Sherbrooke, (819) 820-3193.

L'ensemble des appels d'offres de la Société (services et construction) peuvent être consultés via les systèmes électroniques CIEC et MERX

Société immobilière du Québec
www.siq.qouv.qc.ca 82190

ÉPHÉMÉRIDES

1996 — Le député fédéral de Roberval, Michel Gauthier, devient chef du Bloc québécois et de l'opposition, succédant à Lucien Bouchard.

1989 — Les gouvernements du Maroc, d'Algérie, de Libye, de Tunisie et de Mauritanie créent l'Union du Maghreb arabe.

1984 — Combats entre forces irakiennes et iraniennes à 150 km à l'est de Bagdad, qui feront en deux jours plus de 4000 morts.

1982 — À Londres, où est gardé depuis 1867 l'acte de l'Amérique du Nord britannique, le parlement accepte le principe d'une nouvelle constitution canadienne, suivant la demande du gouvernement Trudeau.

1979 — Début d'un conflit sino-vietnamien; des troupes chinoises, soutenues par l'aviation et des blindés, pénètrent au Vietnam.

1973 — Record de basse température à Terre-Neuve, moins 51 Celsius.

1972 — Richard Nixon entreprend la première visite d'un président américain en Chine communiste.

1969 — Au Niger, ouverture d'une première conférence des gouvernements de pays francophones; des divergences apparaissent entre Québec et Ottawa.

1967 — Au Québec, en vertu d'une loi adoptée par le gouvernement de Daniel Johnson, fin d'une grève chez les enseignants.

1965 — La premier ministre Lester Pearson annonce que l'âge pour toucher la pension fédérale passera progressivement de 70 à 65 ans.

1945 — Les forces russes chassent les nazis du site de Peenemuende, au bord de la Baltique, d'où étaient lancées les fusées V-2; l'ingénieur Wernher von Braun rejoindra les troupes américaines et il dirigera, aux États-Unis, la mise au point de missiles ainsi que de la fusée lunaire Saturn V.

1909 — Geronimo, dernier chef apache à s'être rendu au gouvernement américain, meurt à Fort Sill, dans sa 80e année.

1904 — À la Scala, de Milan, première de l'opéra «Madama Butterfly», de Giacomo Puccini.

Ils sont nés un 17 février:
L'économiste Thomas Malthus, partisan du contrôle des naissances (1766-1834)
La chanteuse américaine Marian Anderson (1902)

Il nous ont quittés un 17 février:
1982: le pianiste Thelonious Sphere Monk, pionnier du be-bop (1917)
1919: Wilfrid Laurier, le premier premier ministre francophone (1841)

1856: le poète et journaliste Heinrich Heine (1797)

1564: le peintre Michel Ange (1475).



BOURQUE Normand

— À Sherbrooke, le 13 février 1998, est décédé monsieur Normand Bourque à l'âge de 70 ans, époux de Aline Bédard demeurant à East-Angus. Monsieur Bourque repose au:

Salon Funéraire Brien et Monette Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc.
56 rue Laurier
East-Angus, Qc.
Tél.: (819)-564-6455
Tél.: 1-800-340-6455
Fax: (819)-564-7346
M. Lemaire, d.g.
J.-P. Beauchemin, d.g.
M. M. R. Bourque responsables

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mercredi 18 février 1998, à 14 h, en l'église St-Louis de France, suivi de la crémation. Outre son épouse, monsieur Bourque laisse dans le deuil ses enfants: Christiane (Luc Roberge); Martial (Lise Gagnon); Alain (Claire Bissonnette); France (Ronald Blanchette); ses petits-enfants: Jonathan, Catherine, Anne-Marie et Alice; ses frères et sœurs: Rosaire Bourque (Liliane Bédard; Roland Bourque (feu E. Labonville); Mignonne Bourque (Tancrède Maltais); Florette Bourque (Paul Gailpau); Pauline Bourque (Gaston Bourque; Raymond Bédard); Marie-Louis Bourque (Colette Desruiscault); Suzanne Bourque (Robert McKenny); ses beaux-frères et belles-sœurs: Florianne Dravigny; Madeleine Fontaine; Juliette Beliveau Bédard; Lola Colbourne Bédard; Gaëtan Bédard (Berthe Lefrançois); Mariette Bédard (Gaston Roberge); Gaston Bédard; Marcel Bédard (Jeannette Gosselin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCENS

CYR Rita

— Au CUSE site Fleurimont le 14 février 1998, est décédée madame Rita Cyr à l'âge de 63 ans, épouse de Roland Hetherington et fille de feu Alfred Cyr et de feu Maria Dion demeurant à Rock Forest. Afin de respecter les dernières volontés de Madame Cyr, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Funérailles, le mercredi 18 février 1998, à 14 h, en l'église St-Rock. La famille sera présente à l'église 30 min. avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Outre son époux, madame Cyr laisse dans le deuil ses enfants: Robert; Johanne (Claude Charbonneau); Michel; Mario (Brigitte Michon); Linda; ses petits-enfants: Corey, Kevin; son frère et ses sœurs: Gérard (Thérèse); Marie-Jeanne (feu Léopold Fortin); Cécile; sa belle-mère: Béatrice Lévesque (feu Edward Hetherington); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

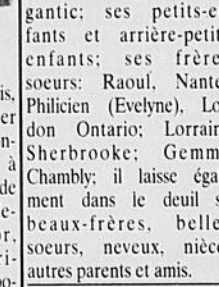


CÔTÉ Laurien

— Au C.U.S.E. site Bowen Sud, le 9 février 1998, est décédé monsieur Laurien Côté, à l'âge de 80 ans, époux de feu Bernadette Bélanger, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Côté, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Les cendres seront déposées au cimetière de Nantes à une date ultérieure. Monsieur Côté laisse dans le deuil outre sa conjointe Olive Lapointe, ses enfants: Jean-Claude, Sherbrooke; Lisette (Steve Allen), St-Alban VT; Réjean (Jeanne Leblanc), Sherbrooke; Pierrette (René Dubois), St-Benoît de Beauce; Mariette (Patrick Remy), Lac Mégantic; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères, sœurs: Raoul, Nantes; Philicé (Evelyn), L'Ange; Lorraine, Sherbrooke; Gemma, Chambly; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.



BRULOTTE Louis

— Au Pavillon St-Louis, Windsor, le 13 février 1998, est décédé monsieur Louis Brulotte, à l'âge de 94 ans, époux de feu Alice Boutin, demeurant à Windsor, autrefois de Fleurimont. M. Brulotte repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie 526, rue Prospect Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le mercredi 18 février 1998, à 14 h, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. M. Brulotte laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Thérèse); Suzanne (Jean-Yves Gagné); ses petits-enfants: Luc, Jean (Annie), Guy (Sylvie); Sylvain; ses arrière-petits-enfants: Sabrina, Vanessa, Julianne, Jacob, Justin; ses sœurs: Rose (Lucien Ménard), Li-vianna (Armand Lebrun), Jeanne, Ida (Fernand Longpré); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rose Lebrun (feu Léo Brulotte), Yvette Boulé (feu Aimé Brulotte), Rose-Anna Morin (feu Joseph Boutin), Cécile Roy (feu Philippe Boutin); ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille remercie tout le personnel du Pavillon St-Louis de Windsor pour les bons soins prodigués à leur père. En guise de sympathie, des messes seront très appréciées de la famille.

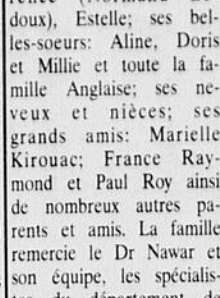
D'ARCY Édouard

— À Sherbrooke, le 14 février 1998, est décédé monsieur Édouard D'Arcy, à l'âge de 85 ans, époux de feu Catherine Madden, demeurant à Magog. Il n'y aura pas d'exposition, il y a eu incinération. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

Les parents et amis pourront rencontrer la famille des 10 h 30 à la cérémonie. Les funérailles en présence des cendres, auront lieu le mardi 17 février 1998, à 11 h, en l'église St-Jean Bosco. M. D'Arcy laisse dans le deuil ses enfants: Ted, Anne (Ross Bennett), Richard (Pierrette Giguère), Jean (Nicole Poulin); ses petits-enfants: Bob, Terry (Nathalie Robert), Marc, Marie-Hélène; ses arrière-petits-enfants: Des-

rek, Daphnée et Matthieu; ses sœurs: Anita (Narcisse Beaulieu), Florence (Normand Le-doux), Estelle; ses belles-sœurs: Aline, Doris et Millic et toute la famille Anglaise; ses neveux et nièces; ses grands amis: Marielle Kirouac; France Raymond et Paul Roy ainsi de nombreux autres parents et amis. La famille remercie le Dr Nawar et son équipe, les spécialistes du département de dialyse ainsi que le Dr Claude Gravel. En guise de sympathie, des dons au CUSE, site Fleurimont seraient grandement appréciés de la famille.



GRÉGOIRE Valérie

— Au CUSE site Bowen Sud, le 14 février 1998, est décédée madame Valérie Grégoire à l'âge de 85 ans, épouse de Hektor Grégoire, fille de feu Arthur Fréchette et de feu Albina Lavigne demeurant à St-Hyacinthe. Afin de respecter les dernières volontés de madame Grégoire, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Les funérailles auront lieu à St-Rosalie à une date ultérieure. Outre son époux, madame Grégoire laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Normand Grégoire (Elisabeth); St-Rosalie; Rosalie Grégoire (Sawyer); Québec; Marie-Berthe Grégoire (feu Roméo Meloche); St-Hyacinthe; Denis Grégoire (Rose-Aline Daigle); Coaticook; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CUSE site Bowen Sud, pour les bons soins prodigués à madame Grégoire.

Coopérative Funéraire de l'Estrie Maison Funéraire Antonio Boisvert & Fils 64, 3e Avenue Windsor, Québec
Tél.: 819-845-3992
Téléc.: 819-845-5287
Louise Lancôt, d.g.
Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le jeudi 19 février 1998, à 11 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Dion laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (Jacquelin Larochelle); Carole (Alain Godbout) ses petits-enfants: Christian, France, Josée; son arrière-petite-fille: Kasandra; ses sœurs: Pauline Dion (feu Willy Lyness); Jeanne Dion (Léo Côté); ses beaux-frères et belles-sœurs: Carmen Thibodeau (Apollinaire Julien); Hélène Thibodeau (feu Lucien Moisan); Jacques Thibodeau (Huguette Préfontaine); Jean-Marie Thibodeau (Jeannette Fontaine); Jeannette Thibodeau (feu Robert Vézina); Denise Thibodeau (feu André Dion); il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 8e étage du C.U.S.E. site Fleurimont pour les bons soins prodigués à Monsieur Dion.



GUILLET Oliva

— À Sherbrooke, le 14 février 1998, est décédé monsieur Oliva Guillet à l'âge de 74 ans, époux de feu Marie-Jeanne Roy, demeurant à Stoke. Monsieur Guillet repose au:

Salon Funéraire A. BÉLISSE ENR. Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. 72 rue Larocque Bromptonville Qc.
Tél.: (819)-564-6455
Tél.: 1-800-340-6455
Fax: (819)-564-7346
M. Lemaire, d.g.
J.-P. Beauchemin, d.g.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le mardi 17 février 1998, à 11 h, en l'église St-Praxède. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Monsieur Guillet laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Michel Longpré); Claire (Armand Roy); Richard (Ginette Jutras); Diane (Gérard Leblond); ses petits-enfants: Sylvain, Lyne et Mélanie Ruel; Alain et Nathalie Roy; Éric Guillemette; Karine et François Leblond; ses 7 arrière-petits-enfants; sa sœur: Marie-Anne Guillemette; Luc, Lucie; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: John Demers; Edwina Montigny (Edouard Dion); Gloria Roy; Cécile Guillemette; Rose Roy; Annette Guillemette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION AUBE-LUMIÈRE, seraient grandement appréciés.



DUCHESNE Germaine

— Au C.U.S.E. site Fleurimont, le 16 février 1998, est décédée madame Germaine Duchesne, à l'âge de 81 ans, fille de feu Joseph Duchesne et de feu Aurélie Massé, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Duchesne, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530 Prospect Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

La famille sera présente à l'église dès 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le jeudi 19 février 1998, à 11 h, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Mademoiselle Duchesne laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Gertrude Duchesne (feu Alfred St-Jacques); Roland Duchesne (feu Annette Langlois); Gérard Duchesne (Shirley Coster); sa nièce: Lise Thérèse; son neveu: Mario Duchesne (Julie Côté); ainsi que plusieurs autres

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530 Prospect Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

HOULE Germain

— Au C.H.S.L.D. (Foyer Oasis) de Weedon, le 13 février 1998, est décédé monsieur Germain Houle, à l'âge de 81 ans, époux de Doria Boucher.

demeurant à Weedon. Il n'y aura pas d'exposition, il y a eu incinération. Sous la direction de la:

La Maison Funéraire Québécoise 450, 2e Avenue Weedon, QC
Tél.: 819-877-2720
Téléc.: 819-877-2636
Marcel Grégoire, dir.

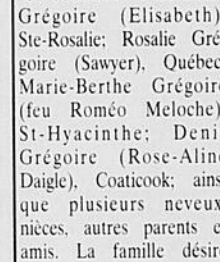
La famille sera présente à l'église dès 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 21 février 1998, à 11 h, en l'église St-Joseph de Ham Sud. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial à une date ultérieure. Monsieur Fontaine laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Claudette Bilodeau); Solange (Arthur Jallet); Richard (Claire Gauthier); Claude (Francine Guay); Rita (Claude Beaudoin); Michel; Sylvie (Robert Jutras); ses 15 petits-enfants; ses frères, sœurs: Léa (Marguerite Bergeron); Angéline (Origène Bergeron); Lucien; Antonio (Lucienne Vallières); Henri (Monique Vallières); Normand (Lise Bissonnette); Robert (Irene Lafleur); Thérèse; il laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. Un merci spécial au personnel du Foyer Oasis et aux Drs Yves St-Pierre et Claude Cloutier. En guise de sympathie des dons au C.U.S.E. site Bowen, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke Québec, J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Les funérailles auront lieu à St-Rosalie à une date ultérieure. Outre son époux, madame Grégoire laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Normand Grégoire (Elisabeth); St-Rosalie; Rosalie Grégoire (Sawyer); Québec; Marie-Berthe Grégoire (feu Roméo Meloche); St-Hyacinthe; Denis Grégoire (Rose-Aline Daigle); Coaticook; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CUSE site Bowen Sud, pour les bons soins prodigués à madame Grégoire.

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le mardi 17 février 1998, à 11 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Monsieur Lavigne laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Lise Roy); Marievite; Monique; North-Hatley; André (Janine Roy); Coaticook; Albert; Rock-Forest; Thérèse Viens; Ste-Cécile; de Milton; Jacques (Mireille Meunier); Marievite; Carmen (Normand Fleurant); Châteauguay; les enfants de son épouse: Claudette, Ginette, Li-sette, Diane, Gabriel D'Anjou; son frère: Rosalie et son épouse; sa belle-sœur: Régina Otis; ses petits-enfants: Guy, France, Cathy, José, Benoît, Marco, Diane, Yvon, Renaud, Martin, René, Patrice, Julie, Mathieu, Daniel, Luc, Lucie; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: John Demers; Edwina Montigny (Edouard Dion); Gloria Roy; Cécile Guillemette; Rose Roy; Annette Guillemette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION AUBE-LUMIÈRE, seraient grandement appréciés.



LAVIGNE Wilbrod

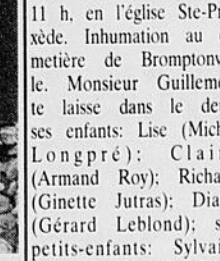
— Au CUSE site Bowen Sud, le 13 février 1998, est décédé monsieur Wilbrod Lavigne à l'âge de 90 ans, époux en premières nocces de feu Lucienne Otis et en secondes nocces de Rita D'Ajou demeurant à Coaticook. Monsieur Lavigne repose au:

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530 Prospect Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Funérailles, le mercredi 18 février 1998, à 14 h, en l'église Christ-Roi. Les cendres seront ensuite déposées au cimetière St-Michel. Madame Lavigne laisse dans le deuil son épouse: Réal Fontaine (Annette); sa nièce: Rita Fontaine Roy (Yvon); ainsi que ses autres neveux et nièces, parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence St-Colomban pour les bons soins prodigués à Madame Lavigne.

Centre Funéraire Coopératif 284, rue Child Coaticook, QC
Tél.: 819-849-6688
Téléc.: 819-849-3068
Jean-M. Couture, dir.

Heures de visite: DIMANCHE de 19 h à 21 h. LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le mardi 17 février 1998, à 11 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Monsieur Lavigne laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Lise Roy); Marievite; Monique; North-Hatley; André (Janine Roy); Coaticook; Albert; Rock-Forest; Thérèse Viens; Ste-Cécile; de Milton; Jacques (Mireille Meunier); Marievite; Carmen (Normand Fleurant); Châteauguay; les enfants de son épouse: Claudette, Ginette, Li-sette, Diane, Gabriel D'Anjou; son frère: Rosalie et son épouse; sa belle-sœur: Régina Otis; ses petits-enfants: Guy, France, Cathy, José, Benoît, Marco, Diane, Yvon, Renaud, Martin, René, Patrice, Julie, Mathieu, Daniel, Luc, Lucie; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: John Demers; Edwina Montigny (Edouard Dion); Gloria Roy; Cécile Guillemette; Rose Roy; Annette Guillemette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION AUBE-LUMIÈRE, seraient grandement appréciés.



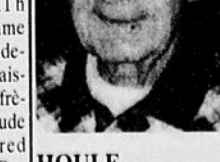
PAQUETTE Lucienne

(Jutras)

— À la Maison Aube-Lumière, le 14 février 1998, est décédée madame Lucienne Jutras à l'âge de 67 ans, épouse de Paul-Émile Paquette demeurant à Sherbrooke. Madame Paquette repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie 1011 rue Galt Ouest Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Funérailles, le mardi 17 février 1998, à 14 h, en l'église St-François-d'Assise. Inhumation au cimetière d'Ascot Corner à une date ultérieure. Outre son époux, madame Paquette laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine (Alphonse Bouffard); Richard (Nicole Roy); Diane (Charles Robidas); Gaëtan; Micheline (Roger Roy); Mario (Joëlle Hinc); Pierre (Laurie-Anne Begley); Denis (Lison Aubé); Marion (Ghislain Ducharme); Michel (Marie-Claude Nadeau); ses 16 petits-enfants; ses frères et sœurs: Jeanne-D'Arc (Lucien Delafontaine); Cécile (feu Bob Unsworth); Claire (feu Gérard Jeanson); Yollande (feu Bertrand Turcotte); Ange-Aurora (Marcel Paquette); Monique; Denise (Gérard Crevier); Roland (Lucille); Alfred; ses beaux-frères et belles-sœurs: Germaine (feu Wilfrid Jutras); Rol-



MARCHAND Léo-Paul

— Au C.U.S.E. site Fleurimont, le 12 février 1998, est décédé monsieur Léo-Paul Marchand, à l'âge de 65 ans, fils de feu Ulric Marchand et de feu Diana Hamel, demeurant à Valcourt. La crémation ayant eu lieu, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée au:

Centre Funéraire Yves Houle & Frère

1181, rue St-Joseph Valcourt Québec
Tél.: 1-514-532-2223
Pauline Fecteau, dir.

Funérailles le mardi 17 février 1998, à 14 h, en l'église St-Joseph de Valcourt et de là au Columbarium du cimetière de Valcourt. Monsieur Marchand laisse dans le deuil son fils: Jimmy; sa petite-fille: Kathy; la mère de sa petite-fille: Karine; la mère de son fils: Denise Camiré; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Cécile Marchand (feu Roland Levesque); Tingwick; Laurette Marchand (Arthur Bisson); Asbestos; Marie-Paul Marchand (Norbert Vaillancourt); Danville; Denis Marchand (Gisèle Martel); Danville; Rose Marchand, Victoriaville; Lucille Bosse-Marchand, Danville; Pauline Monfette-Marchand, Asbestos; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le mardi 17 février 1998, à 11 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Monsieur Lavigne laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Lise Roy); Marievite; Monique; North-Hatley; André (Janine Roy); Coaticook; Albert; Rock-Forest; Thérèse Viens; Ste-Cécile; de Milton; Jacques (Mireille Meunier); Marievite; Carmen (Normand Fleurant); Châteauguay; les enfants de son épouse: Claudette, Ginette, Li-sette, Diane, Gabriel D'Anjou; son frère: Rosalie et son épouse; sa belle-sœur: Régina Otis; ses petits-enfants: Guy, France, Cathy, José, Benoît, Marco, Diane, Yvon, Renaud, Martin, René, Patrice, Julie, Mathieu, Daniel, Luc, Lucie; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: John Demers; Edwina Montigny (Edouard Dion); Gloria Roy; Cécile Guillemette; Rose Roy; Annette Guillemette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION AUBE-LUMIÈRE, seraient grandement appréciés.

Décès, Prières, Remerciements

ROY Albert

— Au Centre Hospitalier de la région de l'Amiante, le 15 février 1998, est décédé monsieur Albert Roy, à l'âge de 51 ans, époux de madame Diane Fournier, demeurant à Sainte-Praxède. Monsieur Roy repose à la :

Maison Funéraire Audet limitée
496, ave Jacques Cartier
Disraeli, Québec
Tél.: 418-449-2500
Téléc.: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés.
Simon Audet, dir.

Heures de visite : MARDI de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le jeudi 19 février 1998, à 14 h, en l'église Sainte-Luce de Disraeli. Après les funérailles, il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière Sainte-Praxède à une date ultérieure. Monsieur Roy laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Nathalie (Stéphane Turgeon), Sherbrooke; Daniel, Roy, Saint-Hyacinthe; Guillaume Roy, Sainte-Praxède; son petit-fils Olivier; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs : Rachel Roy, Bernadette Roy, Réal Roy, Gisèle (Paul-Emile Lemelin); Mario (Laurand Goulet); Donald (Linette Dion); René (Suzelle Proteau); Denise (Jean Girard); Robert (Claudette Roy); Marcel (Ginette Martel); Madeleine Roy; Angèle Roy; Liliane Roy; Roland Fournier; Michel Fournier; Monique Bélanger; Gilles Fournier (So' Can Yung); Yvon Fournier; Guylaine Fournier; Patrice (Donald Bernard); Denis Fournier-Roy (Chantal Thériault (Richard); ses frères et ses soeurs : Gé-

ment plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le personnel du C.H.R. A. et en particulier ceux du 4^e étage et des soins palliatifs pour l'attention et les bons soins.



SPÉNARD Jean-Noël

— Au Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, le 12 février 1998, est décédé monsieur Jean-Noël Spénard à l'âge de 72 ans, époux de Georgette Thériault, demeurant à Windsor. Monsieur Spénard repose au salon de la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
64, 3^e Avenue
Windsor, Québec
Tél.: 819-845-3992
Téléc.: 819-845-5287
Louise Lancôt, d. g.
Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite : MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, le mercredi 18 février 1998, à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Spénard laisse dans le deuil ses enfants : Serge (Aline Maurice), Windsor; Mario, Fabreville; ses petits-enfants : Nancy, Sophie, Mathieu, Olivier; sa filleule : Johanne Thériault (Richard); ses frères et ses soeurs : Gé-

lard Spénard (Brigitte Lépine), Laprairie; Robert Spénard, Windsor; Lionel Spénard (Armandine Lapierre), Sept Îles; Fernand Spénard (Pauline Painchaud), Rivières des Prairies; Thérèse Spénard, Lachute; Marie-Jeanne Spénard, St-Jean de Matha; sa belle-mère : Reysma Thériault, Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs : Jules Thériault, Rock Forest; Guy Thériault (Margot Borden), Iles des Soeurs; Marc Thériault (Liliane Tremblay), Mille Îles; il laisse aussi ses neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence St-Denis de Brompton pour les bons soins prodigués à monsieur Spénard ainsi que celui du CHSLW et monsieur Marcel Beaudoin du C.L.S.C. de Windsor, pour l'aide apportée ces derniers jours.



TURCOTTE Blanche (Langlois)

— À la Maison Aube-Lumière, le 15 février 1998, est décédée madame

Blanche Langlois, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Roger Turcotte, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au salon de la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect
Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d. g.

Heures de visite : VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le samedi 21 février 1998, à 10 h 30, en l'église Saint-Sacrement. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Madame Turcotte laisse dans le deuil ses enfants : Gisèle (Bertrand Morin), Johnville; André (Claudette Grenier), Ascot Corner; Réjeanne (Marcel Lessard), Lac Mégantic; Maurice (Huguette Poulin), Ottawa; Diane (André Bégin), Sherbrooke; Yvon (Ginette Olivier), Sherbrooke; ses petits-enfants : Alain, Guylaine, Serge, Isabelle, Philippe, Chantal, Édith, Julie, Lyne, Kim, Katia, Patrick, Maryse, Carl, Karine; ses belles-soeurs : Juliette (feu Lionel Langlois); Jacqueline (feu Robert Langlois); ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs de la famille Turcotte. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces et amis. Nous voulons remercier spécialement l'équipe des soins palliatifs ainsi que le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les soins particuliers et leur support constant lors de cette épreuve. En guise de sympathie des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Québec, J1E 2E7 se-

raient grandement appréciés de la famille.

VEILLEUX Marthe

— À Magog, le 13 février 1998, est décédée madame Marthe Veilleux à l'âge de 72 ans, conjointe de Conrad Carrière, demeurant à Magog. Il n'y aura pas d'exposition, il y a eu incinération. Sous la direction de la :

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

Les parents et amis pourront rencontrer la famille dès 9 h 30 avant la cérémonie. Les funérailles en présence des cendres, auront lieu le mardi 17 février 1998, à 10 h, en l'église Ste-Mar guerite-Marie. Outre son conjoint, Mme Veilleux laisse dans le deuil ses enfants : Hélène (Bernard Desjardins); Gilles (Francine Gingras); Michel; ses petits-enfants; ses frères et soeurs; ses beaux-frères et belles-soeurs; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

IN MEMORIAM
En faisant un don en mémoire... vous cultivez l'espoir
Un don à la Société canadienne du cancer, quelle façon élogieuse de rendre hommage à la mémoire d'un être cher.
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
RÉGION DE L'ESTRIE
1110, rue King Charles, bureau 110
Sherbrooke, Québec J1K 1G9
Tél.: (819) 562-8869
Fax: (819) 562-5870

Général

Autorisation pour un voyage à Bagdad

Le secrétaire de l'ONU doit encore patienter

Robert REID

Nations unies (AP)

Le secrétaire général des Nations unies Kofi Annan n'a pas réussi hier soir à obtenir l'aval des cinq membres permanents du Conseil de sécurité pour son voyage à Bagdad afin de tenter de négocier une sortie de la crise irakienne.

Les cinq ambassadeurs (Etats-Unis, Russie, Grande-Bretagne, France, Chine) ont fait savoir qu'ils avaient «besoin d'un petit peu plus de temps pour arriver à une conclusion», a déclaré Kofi Annan à l'issue d'une heure d'entretiens.

Il a précisé cependant qu'il rencontrerait les cinq représentants à nouveau aujourd'hui, avant de s'adresser au Conseil de sécurité dans son ensemble demain.

Avant le début de la rencontre, Kofi Annan, qui à plusieurs reprises avait fait savoir qu'il n'irait pas à Bagdad sans un accord des cinq membres permanents, avait signalé qu'il «se rapprochait» de la décision de partir: «Je crois qu'il n'est pas exclu que j'y aille», avait-il déclaré.

De son côté le représentant de la Grande-Bretagne John Weston soulignait alors que Londres, principal allié de Washington, ne s'opposait pas à ce voyage. Reste qu'après la rencontre, il réaffirmerait «nous ne parlons pas de compromis. Il n'y a pas de compromis entre ce qui est bien et ce qui est mal».

C'est des Etats-Unis que Kofi Annan attendait un signe. Mais, à l'issue de la rencontre de hier soir, leur représentant Bill Richardson a réaffirmé la position de Washington: Bagdad doit accorder un accès sans conditions et sans restrictions à tous ses sites aux experts de la Commission spéciale chargée de superviser le désarmement de l'Irak (UNSCOM). Et l'intégrité complète de l'UNSCOM doit être maintenue.

«Les Etats-Unis ne sont pas favorables à des accords ou à des compromis», a-t-il ajouté lorsqu'on lui a demandé s'il accepterait une réduction du rôle de l'UNSCOM.

Plusieurs propositions de sortie de la crise, notamment russes, françaises et chinoises, comportent ce que les Américains considèrent comme une atteinte à l'intégrité de la Commission.



Un avion de China Airlines s'est écrasé sur des habitations près de l'aéroport international de Taïpeh. Aucun passager n'a survécu et neuf personnes ont été tuées au sol. Un résident inspecte ce qui reste de l'immeuble qu'il habitait.

Un Airbus s'écrase sur des habitations à Taïwan

□ 196 passagers et neuf personnes au sol perdent la vie

Taïpeh (AP)

Un Airbus A-300 de la compagnie taïwanaise China Airlines, qui transportait 196 personnes, dont 14 membres d'équipage, s'est écrasé hier en provenance de Bali alors qu'il tentait un atterrissage sur l'aéroport international Chiang Kai-shek de Taïpeh, à Taïwan.

Plus de cinq heures après la catastrophe, le responsable de l'enquête, Shih Mau-ling, a fait savoir qu'il n'y avait aucun survivant. L'accident aurait de plus fait neuf victimes au sol. Les deux boîtes noires de l'appareil ont été récupérées et étaient en cours d'analyse.

Selon l'agence de presse taïwanaise Central News Agency, neuf personnes au sol, dont un bébé de deux mois, ont été tuées lorsque l'avion a dérapé, heurtant habitations et voitures.

Selon China Airlines, l'appareil en provenance de l'île indonésienne s'est écrasé à 20h09 (12h09 GMT) alors qu'il effectuait une seconde tentative d'atterrissage sur la piste nord de l'aéroport. L'Airbus, en phase d'approche, s'est écrasé quelques centaines de mètres avant d'avoir atteint la piste, ont précisé des témoins.

Un épais brouillard avait été signalé sur l'aéroport de Taïpeh dans l'après-midi et en début de soirée. Une pluie fine tombait sur l'aéroport au moment de l'accident, mais la visibilité semblait correcte.

Des témoins ont raconté avoir vu l'appareil heurter le sol à quelques centaines de mètres de

la piste de l'aéroport situé à 40km de la capitale taïwanaise. L'avion a ensuite terminé sa course en s'écrasant sur des habitations avant de prendre feu.

Les images tournées par la télévision montraient des pompiers tentant d'éteindre les flammes s'échappant des fenêtres et des portes d'un immeuble et d'un amas de débris de l'appareil.

Parmi les passagers, en majorité des Taïwanais revenant de vacances, figuraient aussi Shu Yuang-tung, gouverneur de la banque centrale taïwanaise, et d'autres responsables financiers du pays, de retour d'une conférence à Bali. Quatre Américains se trouvaient également à bord, selon la compagnie.

Tsai Twei, directeur de l'Aviation civile de Taïwan, assumant la responsabilité de la catastrophe, a remis sa démission.

L'accident le plus grave

Cet accident, le plus grave dans l'histoire de l'aéroport, intervient après le lancement par China Airlines d'une campagne intensive de sécurité et de formation des personnels, à la suite du crash d'un de ses appareils qui avait fait 264 morts en 1994 à Nagoya, au Japon. Selon les enquêteurs, l'accident avait alors été causé par l'incompétence du co-pilote.

Le consortium européen Airbus Industrie a précisé que l'avion accidenté avait été livré à China Airlines fin 1990.

Le Carnaval de Québec, un grand succès de foule

Québec (PC)

Le 44^e Carnaval de Québec a été «un succès sur toute la ligne», disait hier sa présidente Carole Thériault, qui faisait un premier bilan de l'événement.

La direction du Carnaval avoue cependant que l'annonce d'un festival d'hiver à Montréal, pendant le Carnaval, l'an prochain, est «un sujet de préoccupation». Montréal et Québec ne se sont pas encore parlé à ce sujet, même si c'est le souhait des gouvernements provincial et fédéral, qui subventionnent la fête.

Le Carnaval a donc été un succès de foule pour les activités extérieures. Les activités pourraient s'étendre encore plus sur les plaines et intégrer de nouveaux jeux suggérés par le public.

Par contre, l'accès au village igloo des plaines pourrait être gratuit, souhaite le directeur général, Luc Fournier, si on trouve un commanditaire. Les gens paieraient toutefois pour manger une bouchée de viande de caribou et la soupe de sagamité, dit-il.

Le traitement privilégié de la métropole dénoncé

Sainte-Foy (PC)

Abasourdi par les réactions qu'a suscitées l'annonce d'un éventuel festival d'hiver à Montréal l'an prochain, le président de la Chambre de commerce régionale de Sainte-Foy, François Boulay, affirme que «trop de monde a les mains liées par des subventions gouvernementales pour répliquer au traitement odieux que le gouvernement fait à sa capitale.»

M. Boulay a décidé de se vider le coeur hier et de dénoncer le traitement privilégié de la mé-

tropole par le gouvernement du Québec, au détriment de la Vieille Capitale.

«On veut que le pouvoir revienne à Québec, que le premier ministre et ses ministres vivent ici, que les décideurs vivent et prennent leurs décisions ici», a déclaré M. Boulay.

Il souhaite d'ailleurs pouvoir s'entretenir de cela avec le premier ministre Lucien Bouchard qui dinera avec les représentants des gens d'affaires à la réunion du conseil d'administration de la Chambre de commerce du Québec, à Québec, jeudi.



Affaire Paula Jones: un témoin favorable à Bill Clinton

Washington (AP) - Bonne nouvelle pour Bill Clinton: une femme vient d'apporter un témoignage en sa faveur. Julie Hiatt Steele affirme qu'on lui a demandé de mentir pour corroborer les allégations d'une amie déclarant que le président américain lui avait fait des avances en 1993.

Cette amie, Kathleen Willey, aurait affirmé, dans une déposition, que le président américain lui avait fait des avances en novembre 1993 à la Maison Blanche.

John West, l'avocat de Mme Steele, a expliqué hier que sa cliente avait reçu deux appels téléphoniques de Mme Willey, une amie de longue date, au printemps 1997.

Mme Willey racontait qu'elle venait juste de parler à un journaliste de Newsweek de sa rencontre «présumée» avec Bill Clinton et du récit qu'elle en aurait fait à Mme Steele le même jour, en allant lui rendre visite.

Or, selon John West, Mme Steele «n'était pas au courant d'une quelconque rencontre» ou d'une autre conversation entre les deux femmes à cette époque. Mais Kathleen Willey aurait dit à sa cliente:

«Ce serait bien si vous mentiez».

14 robes de la princesse Diana sont exposées aux Etats-Unis

Athens, Georgie (AP) - Quatorze robes de bal de la princesse Diana sont actuellement exposées à Athens, aux Etats-Unis, avant d'entamer un tour du monde destiné à recueillir des fonds pour des oeuvres de charité.

Les robes, qui ont été achetées en septembre dernier lors d'une vente aux enchères par Maureen Rorech - une femme d'affaires de Tampa (Floride) -, sont exposées à Athens (Georgie) jusqu'au 1er mars. Elles devraient ensuite prendre la direction de Chicago, New York, Hong Kong, Paris et Londres.

Selon Kim Palmese, une des responsables de l'organisation de cette tournée mondiale, Maureen Rorech a décidé d'exposer ces robes dans le but de recueillir des fonds pour des oeuvres de charité, car c'est pour la même raison que Diana avait voulu les vendre.

Les élections débute sur fond de violence en Inde

New Delhi (AP) - C'est dans un climat de violence qu'une partie des 600 millions d'électeurs indiens se sont rendus aux urnes hier au premier jour des législatives. Malgré la surveillance de l'armée, déployée en force, le scrutin a été marqué par une vague de violence qui

a fait au moins 14 morts et 50 blessés dans l'est du pays.

Sur les 543 sièges que compte le Lok Sabha (chambre basse du Parlement fédéral), 222 étaient en jeu hier dans le nord-est du pays, la capitale indienne New Delhi ainsi que d'autres régions du pays. C'est la principale étape d'un scrutin étalé sur quatre jours en trois semaines. Le reste des sièges seront mis aux voix le 22 et le 28 février, et le 7 mars.

Le dépouillement des bulletins commencera le 2 mars et un nouveau gouvernement devrait voir le jour à la mi-mars. Le parti ou la coalition qui remportera le plus grand nombre de voix désignera le nouveau Premier ministre.

Près de 5000 candidats représentant plusieurs dizaines de partis se disputent 543 des 545 sièges du Parlement fédéral, les deux restants étant nommés. Convoqués par anticipation, ces élections législatives, les secondes dans le pays en moins de deux ans, ne devaient initialement pas avoir lieu avant trois ans. Elles ont été provoquées par la crise ouverte à la fin de l'année dernière par la défection du Parti du Congrès, qui a retiré son soutien au Parlement à la coalition du Front uni (centre gauche) au pouvoir.

Le parti nationaliste hindou Bharatiya Janata (BJP) -majoritaire dans le Parlement sortant- est donné favori, mais n'obtiendrait pas la majorité nécessaire pour gouverner seul. La campagne a aussi été marquée par l'arrivée sur le devant de la scène politique de la très populaire Sonia Gandhi, veuve d'origine italienne de l'ancien Premier ministre Rajiv Gandhi assassiné en 1991.

Sans être candidate elle-même, elle a mené la campagne du Parti du Congrès, la formation de Nehru, d'Indira et Rajiv Gandhi, au pouvoir pendant près de 40 ans.

Vivre

Un guide pour mieux lutter contre la violence faite aux aînés

Gilles FISETTE

Sherbrooke

Deux outils de travail pour la lutte contre la violence faite aux aînés ont été regroupés et mis à jour.

La Table de concertation régionale contre la violence faite aux aînés de l'Estrie vient en effet de réunir au sein d'un même document deux guides qui facilitent la tâche de ceux qui côtoient des personnes âgées: le Guide de dépistage et d'intervention contre la violence faite aux personnes âgées à domicile et le Protocole d'intervention contre la violence en milieu d'hébergement.

Le guide, a expliqué Lise Fauteux, de la Résidence de l'Estrie, a été lancé en 1992 au cours d'une première journée de sensibilisation sur le sujet. Le protocole, quant à lui, a été préparé dans le cadre d'un colloque tenu en 1995.

Là, c'est le fruit de la révision et de la fusion des deux documents qui est mis à la disposition des intervenants.

«On y retrouve des moyens de dépister les situations d'abus, de violence et de négligence que peuvent vivre nos personnes âgées tant à domicile que dans les ressources d'hébergement, et des moyens concrets pour lutter contre les formes pernicieuses de cette violence», a souligné Mme Fauteux, en rappelant que 4 pour cent de personnes âgées vivent une forme ou une autre de violence, soit plus de 2500 personnes en Estrie.

Au cours de la conférence de presse tenue, hier matin, dans les locaux de la Sûreté du Québec, à Sherbrooke (la SQ est l'un des partenaires dans cette lutte à la violence faite aux aînés), Marie-France Proulx, du Foyer Saint-Joseph, a souligné que la violence en hébergement prend plutôt la forme «d'une agressivité plus subtile, souvent verbale, d'attitudes et de comportements de personnel qui causent préjudice à la personne âgée. Voici quelques exemples: le non-respect du rythme de la personne âgée, le non-respect de son intimité, l'infantilisme, le paternalisme, le manque d'écoute et d'attention...»

Il y a aussi une autre réalité, a rapporté Mme Proulx. Il s'agit de la violence des bénéficiaires, eux-mêmes, envers

Verglas

Méfiez-vous des faux entrepreneurs, dit l'OPC

Sherbrooke

L'Office de la protection du consommateur (OPC) et la Régie du bâtiment du Québec rappellent à tous les consommateurs qui ont été touchés par la tempête de verglas d'agir avec beaucoup de prudence dans le choix d'un entrepreneur pour effectuer les travaux de réparation de la résidence.

Comme l'explique le directeur du bureau régional de l'OPC, Yves Leclaire, les consommateurs qui recevront des offres de travaux de commerçants itinérants devraient toujours vérifier si ces vendeurs détiennent un permis de l'OPC et une licence de la Régie du bâtiment.

«Demandez des soumissions à plusieurs entrepreneurs qualifiés et, si possible, contactez d'anciens clients pour savoir s'ils ont été satisfaits des travaux exécutés. Au moment de signer un con-



Lise Fauteux, de la Résidence de l'Estrie, le caporal Michel Rouillard, de la Sûreté du Québec, Ginette Gilbert, du Réseau d'Ami(e)s de Sherbrooke et des environs, et Marie-France Proulx, du Foyer Saint-Joseph, ont dévoilé hier les détails des deux outils de travail mis en place pour lutter contre la violence faite aux aînés.

le personnel en milieu d'hébergement. Dans le protocole, on fait mention de cette réalité ainsi que des notions de négligence, d'abus physique, psychologique ou financier et sur les facteurs de risques associés aux abus.

Des outils de dépistage sont proposés et on suggère un modèle d'ateliers de sensibilisation en institution pour prévenir et atténuer sinon enrayer le phénomène de la violence envers les personnes âgées.

Pour tout renseignement gouvernemental

Communication-Québec



Micheline CARBONEAU

Sécurité de la vieillesse: renouvellement

Comme à chaque année, pour continuer à recevoir le Supplément de revenu garanti, l'Allocation au conjoint et l'Allocation aux veufs et veuves, tous les bénéficiaires doivent renouveler leur demande.

À cet effet, les formulaires ont été envoyés automatiquement à tous les bénéficiaires en janvier. Ils doivent être remplis et retournés au plus tard le 31 mars; cependant, il est suggéré de les envoyer avant la mi-mars afin d'éviter tout retard dans les paiements.

Pour le Supplément, si le formulaire n'est pas posté à temps, la prestation versée, à compter d'avril, comprendra seulement la pension de base de la Sécurité de la vieillesse. Dans le cas des allocations au conjoint, si le formulaire n'est pas entré à temps, le versement de la prestation sera suspendu en avril.

Supplément de revenu garanti

Le Supplément est une prestation mensuelle versée aux pensionnés de la Sécurité de la vieillesse dont le revenu, à part la pension de base, est limité.

Allocations au conjoint et aux veufs et veuves

L'Allocation au conjoint est une prestation mensuelle payable, après examen du revenu, au conjoint de 60 à 64 ans d'un pensionné de la Sécurité de la vieillesse.

L'Allocation aux veufs et veuves est une prestation payable aux personnes veuves à faible revenu qui ont de 60 à 64 ans.

Pour en bénéficier, le conjoint doit satisfaire à certaines conditions.

Renseignements

Pour obtenir des renseignements, pour recevoir le formulaire ou pour prendre rendez-vous, il faut téléphoner à Développement des ressources humaines Canada, sans frais, au 1 800 277-9915. À ce numéro, pour parler à un agent, il faut faire le «0».

COMMUNICATION-QUÉBEC
Sherbrooke: 820-3000
 Drummondville: 475-8777
 Thetford Mines: 338-0181
Ailleurs, sans frais: 1 800 363-1363

Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration



Rendez-vous familles

Le Centre récréatif communautaire du quartier Centre de Sherbrooke tiendra son prochain rendez-vous familles le vendredi 20 février, de 17h30 à 21h30, au 400 rue Galt ouest à Sherbrooke. Réservation à l'avance au 821-1995.

P.S.Emploi

P.S.Emploi propose un atelier intitulé «Comment ça va?», atelier offrant un lieu de rencontre et d'appartenance où les gens peuvent exprimer et partager librement leur vécu de sans-emploi, à chaque mercredi, à 13h30, au 411 Belvédère sud, à Sherbrooke. Autres activités offertes: atelier intitulé «La traversée», pour développer des moyens pour accroître la connaissance et l'estime de soi, débutant en avril; «Mise en train», atelier ayant pour but de favoriser l'émergence d'idées, prochain groupe en avril. Inf.: 820-8869.

Centre de santé des femmes

Le Centre de santé des femmes de l'Estrie propose l'atelier «En santé avec le stress» le jeudi 19 février, à 19h, au 260 rue Ball, bureau 1 à Sherbrooke. Inf.: 564-7885.

Conférences universitaires

Le département de géographie et télédétection de la Faculté des lettres et sciences humaines de l'Université de Sherbrooke présente une conférence intitulée «La toundra: splendeurs d'une région méconnue» le mercredi 18 février, à 19h30, à la salle 2-101, de la Faculté d'éducation. Autre conférence proposée cette fois-ci par la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke présente une conférence ayant pour titre «La participation du Canada aux organisations multilatérales. Pourquoi l'UNESCO?» avec M. Jacques Demers, ambassadeur, délégué permanent auprès de l'UNESCO, le jeudi 19 février, à 11h45, au local A9-130 du Centre judiciaire.

Carrefour Jeunesse-Emploi

Le Carrefour Jeunesse-Emploi présente des possibilités de programmes jeunesse de travail et de stage au Québec et au Canada: le mardi 17 février, à 19h, l'Europe (présentation des programmes jeunesse de l'Association Québec-France); mercredi 18 février, à 19h, le bénévolat international; le jeudi 19 février, à 19h, le travail dans l'Ouest canadien. Les rencontres se dérouleront au 49 rue Wellington nord à Sherbrooke. Inscription: 565-2722.

Sercovie

Sercovie, centre d'activités des 50 ans et plus, offre deux cours en mini-session: l'ABC de l'arthrite, offert par Andrée Rodrigue, technicienne en réadaptation, le mardi de 9h30 à 10h30; horticulture ornementale, offert par André Caron, le lundi de 13h30 à 15h30. Ces cours débuteront durant la première semaine de mars pour se terminer six semaines pour tard. Inscription: se rendre au 300 rue Conseil à Sherbrooke, 565-1070.

Travailleurs accidentés

L'Union des travailleurs(euses) accidentés(es) Magog-Orford propose une rencontre à tous les mardis, à 19h30, à la salle municipale d'Omerville, 50 rue Saint-Jacques. Sujets abordés: comment remplir vos formulaires lors d'un accident automobile ou de travail; comment faire par la suite, avec l'aide d'un avocat.

Votre REER vous offre-t-il des rendements garantis?

Imaginez qu'une partie de vos REER soit à l'abri de tout risque et vous permette d'amasser des revenus d'intérêts garantis. Trop beau pour être vrai? C'est que vous ne connaissez pas les Obligations REER du Canada.

Contrairement à d'autres placements, vous savez exactement la valeur de votre investissement hier, ce qu'elle sera demain, l'année prochaine et même l'année suivante. Quel placement peut en faire autant? Le capital et les intérêts mentionnés ci-dessous sont garantis à 100 % par le gouvernement du Canada et jamais ils ne diminueront. Gardez vos Obligations REER du Canada pendant trois ans et le taux d'intérêt composé annuel sera de 4,33 %. C'est garanti.

Les Obligations REER du Canada n'offrent pas seulement des rendements garantis. Elles sont aussi d'une grande flexibilité, puisqu'elles sont

remboursables chaque année, sans pénalité, à la date anniversaire et qu'elles sont admissibles à votre FERR. De plus, elles ne comportent **aucuns frais** et vous pouvez vous en procurer à partir d'un montant minimal de seulement 500 \$.

Votre REER devrait inclure des Obligations REER du Canada. Elles vous offrent la flexibilité et, surtout, la tranquillité d'esprit d'avoir fait un placement sûr.

Les Obligations REER du Canada. Offertes jusqu'au 1^{er} avril à votre institution bancaire ou financière. Profitez-en dès aujourd'hui!

4,00%
AN 1

4,25%
AN 2

4,75%
AN 3

Obligations REER du Canada

Bâissez sur du solide.

Canada

1 800 575-5151
www.cis-pec.gc.ca

Plus d'argent pour diffuser les arts de la scène

Sherbrooke

Si tous les ministères et sociétés d'État ont participé à l'effort de compression des dépenses, il existe quand même des endroits où les enveloppes sont mieux garnies que par le passé. Il en est ainsi pour la diffusion des arts de la scène qui, en Estrie, profite d'une augmentation de l'ordre de 35 pour cent de l'enveloppe annuelle de la Politique de diffusion des arts de la scène.

Cette enveloppe, rapporte le bureau régional du ministère de la Culture et des communications, contient 274 000 \$.

Cette somme a été partagée entre sept diffuseurs déjà reconnus par le ministère. Ainsi, Les Amis de la musique de Richmond ont touché 12 000 \$; Le P'tit Bonheur de Saint-Camille, 12 000 \$; le Pavillon des arts et de la culture de Coaticook, 12 000 \$; le Centre culturel d'East-Angus, 6000 \$; le Comité culturel de Mégantic, 31 000 \$; le Théâtre Centennial, 31 000 \$; et le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, 170 000 \$.

Par ailleurs, le Réseau Centre du Québec recevra une subvention de 39 000 \$ dans le but de soutenir ses activités de concertation. Ce réseau, parrainé par le Réseau estrien de la diffusion, réunit autour d'une même table des diffuseurs de l'Estrie, de Chaudière-Appalaches, de la Mauricie et du Centre du Québec, permettant à ces derniers un processus de négociation en commun pour l'achat et la circulation de spectacles dans la région. Le réseau permet également l'élaboration conjointe des activités publicitaires et promotionnelles de ces diffuseurs.

Le versement de ces subventions sera assorti d'une entente triennale qui interviendra entre le ministère de la Culture et des communications et chacun de ces organismes. Ces ententes préciseront l'orientation que se donneront les diffuseurs en matière de programmation au cours des prochaines années. De même, elles contiendront les actions prévues au chapitre du développement des publics. Rappelons que la Politique de diffusion des arts de la scène vise deux grands objectifs, soit l'accès de la population à un éventail diversifié de spectacles et la sensibilisation et le développement des publics.

Elle fonce plus vite que les gars

□ Sophie Horth devient championne de karting en moins de six mois

Serge DENIS

Sherbrooke

Il ne faut jamais dire «jamais». Entraînée en août dernier par son copain et des amis au Karting d'or, rue du Parc à Sherbrooke, Sophie Horth leur avait juré que «jamais ils ne la feraient embarquer dans ces petits bolides. Ça va bien trop vite!» leur avait-elle dit.

Aujourd'hui, cette Gaspésienne de 24 ans, établie à Sherbrooke depuis trois ans, fait la pluie et le beau temps sur le circuit installé dans l'ancien bâtiment de CERAS. Du haut de ses 4 pieds 11 pouces (1,46 M) et de ses 95 livres (43,2 kg), elle fait la barbe aux hommes qui se résignent peu à peu à voir filer cette insolente.

«Quand je venais ici les premières fois, les gars me disaient 'on va faire attention à toi ma *p'tite* fille', se souvient-elle en riant. Mais quand elle s'est mise à dépasser ces mêmes descendants, le ton a rapidement changé. Certains sont même allés voir le mécano de l'endroit pour lui demander ce qui ne fonctionnait pas avec leur kart, puisqu'ils étaient incapables de suivre le rythme imposé par l'agronome à l'emploi du Centre de recherche de Lennoxville d'Agriculture Canada.

«Quand j'entends des choses comme celle-là, ça me motive», dit-elle avec un sourire espiègle. Si bien que, depuis novembre, elle n'a jamais raté la compétition mensuelle réunissant les pilotes qui ont réussi les meilleurs temps du mois, hommes et femmes confondus. Jusqu'à maintenant, elle n'a jamais pu obtenir mieux qu'une troisième place à cette rencontre de 15 intenses minutes.

Peur de la vitesse

Rien ne prédestinait Sophie Horth à ce que la vitesse devienne une telle passion. «Sur l'autoroute, je ne dépasse pas les 100 km/h. En fait, je n'ai jamais été une adepte de tout ce qui va vite; j'ai toujours eu peur de la vitesse. Aujourd'hui, je comprends le *feeling* que peuvent ressentir les pilotes de Formule 1. Je me rends compte que c'est *le fun* la vitesse, ça donne une poussée d'adrénaline unique.»

Ses premières expériences sur le circuit de la rue du Parc, après plusieurs hésitations, ne laissent pourtant rien présager de très prometteur. «J'ai vraiment commencé petit à petit sans jamais faire quoi que ce soit d'in-

téressant. Ce n'est que vers la cinquième ou sixième visite que j'ai décidé d'y aller à fond. Après, je me suis concentrée sur les courbes en observant sur le plan du circuit comment je pourrais les aborder le plus efficacement.»

Rapidement, elle constate que son petit gabarit, loin d'être un handicap, lui confère un avantage marqué sur ses concurrents. Son poids modeste lui permet des reprises plus dynamiques que ses adversaires aux sorties des courbes. En revanche, souligne-t-elle, «j'ai moins de traction sur les pneus que les gens plus costauds, ce qui m'oblige à ralentir davantage dans les courbes».



Photo Imacom-Daguerre par Claude Poulin
Sophie Horth, une Gaspésienne de 24 ans, établie à Sherbrooke depuis trois ans, fait la pluie et le beau temps sur le circuit de karting installé dans l'ancien bâtiment de CERAS. Du haut de ses 4 pieds 11 pouces (1,46 M) et de ses 95 livres (43,2 kg), elle fait la barbe aux hommes qui se résignent peu à peu à voir filer cette insolente.

Une passion dispendieuse

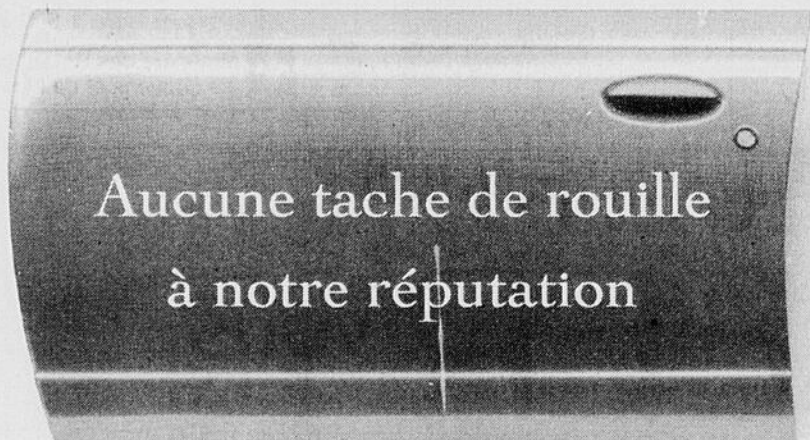
Quoi qu'il en soit, une passion était née. Une passion dispendieuse, il faut bien le dire. «Au début, ça me coûtait 13 \$ par séance de 10 minutes. Puis j'ai pris une carte de membre qui baissait le prix à 11 \$. Maintenant, j'achète des abonnements à 90 \$ qui me donnent droit à 10 courses. C'est sûr que ça coûte cher, mais je gagne souvent des séances gratuites quand je me classe», se console-t-elle.

Et la sécurité? «Ici, je ne suis pas inquiète puisqu'on n'est jamais plus que huit sur le circuit. C'est sûr que ça arrête vite quand on fonce sur les gar-

des de protection, mais je ne suis jamais fait mal», assure-t-elle en précisant que les pointes à 40 km/h sont encore trop modestes pour s'infliger des blessures.

«Mais pour moi, je ne considère pas que c'est un sport, c'est plutôt un passe-temps», précise-t-elle, même si les compétitions mensuelles de 15 minutes lui laissent habituellement de douloureux souvenirs aux bras le lendemain. Pas suffisamment cependant pour qu'elle ne tente pas sa chance un jour sur des engins plus puissants qui filent jusqu'à 100 km/h.

«Quand je conduis ces petits bolides, j'oublie tout.»



Aucune tache de rouille
à notre réputation



SATURN Pour faire tout autrement

Notre réputation est exempte de toute tache... de rouille. Et cela grâce aux panneaux de polymère, une exclusivité de Saturn. C'est comme ça que se bâtit une réputation sans tache. Nous concevons nos autos différemment, parce que nous faisons les choses tout autrement.

Renseignez-vous sur notre garantie de remboursement de 30 jours/2 500 km.

**Ces mensualités sont calculées sur un bail de location de 36 mois et comprennent le transport (455 \$), la préparation à la route et les frais d'acquisition de 350 \$. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement (selon les tableaux) plus taxes ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable de 300 \$ vous seront demandés. Par ailleurs, le versement initial à payer (ou l'échange équivalent) sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 8 cents (basé sur un programme de bas kilométrage). Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et des mensualités convenant à votre budget. † PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.*

177 \$/mois*

Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle.
2000 \$ comptant ou 15 403 \$†
(transport et préparation à la route inclus)



198 \$/mois*

Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle.
2000 \$ comptant ou 16 503 \$†
(transport et préparation à la route inclus)



191 \$/mois*

Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle.
2000 \$ comptant ou 16 873 \$†
(transport et préparation à la route inclus)



La Saturn SL1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
238 \$	0 \$
208 \$	1000 \$
177 \$	2000 \$
Climatiseur 19 \$ de plus par mois	
Transmission automatique 15 \$ de plus par mois	

La Saturn SW1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
258 \$	0 \$
228 \$	1000 \$
198 \$	2000 \$
Climatiseur 20 \$ de plus par mois	
Transmission automatique 15 \$ de plus par mois	

La Saturn SC1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
251 \$	0 \$
221 \$	1000 \$
191 \$	2000 \$
Climatiseur 18 \$ de plus par mois	
Transmission automatique 14 \$ de plus par mois	

Saturn Isuzu de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque
Drummondville
474-4270

Saturn Isuzu de Granby
1348, rue Principale
Granby
378-1404

Saturn Saab Isuzu de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
823-1400